

# Mitsui E&S DU

## Engine Program 2024

**DU – WinGD**

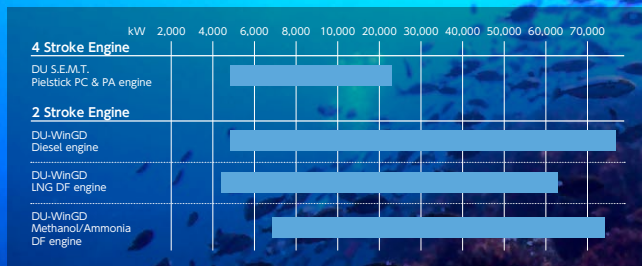
Low Speed 2-stroke Engines

**DU – S.E.M.T Pielstick**

Medium and High Speed 4-stroke Diesel Engines

Proven and trusted DU engine

# 信頼と実績の DU 製エンジン



2ストロークエンジンは、Winterthur Gas & Diesel 社ライセンス契約の下で、ストロークエンジンは、SEMT 社（現 MAN Energy Solutions 社）とのライセンス契約の下で、弊社の兵庫県相生工場にて製造・組立・販売を行っております。その歴史は古く 2ストロークエンジンは、1948 年、Winterthur Gas & Diesel 社の前身である SULZER と技術提携を結び、4ストロークエンジンは、1964 年に SEMT 社と技術提携を結び、今日に至っております。

Under license agreement with Winterthur Gas & Diesel on the two-stroke engine and license agreement with MAN Energy Solutions on the four-stroke engine, we manufacture, assemble and sell those at our Aioi plant, Hyogo-pref, Japan. The relationship has a long history. We entered into a technical alliance with SULZER (current :WinGD) in 1948 and with SEMT (current MAN) in 1964.

# 目次

## Contents

### **DU-WinGD 2 stroke engine**

|   |         |
|---|---------|
| Feature / technical information of low speed engine .....           | 4 ~ 15  |
| iSCR & VCR technology .....   | 16 ~ 20 |
| WinGD X Diesel Engine line-up.....                                  | 21 ~ 30 |
| Feature / technical information of low-pressure dual-fuel engine .. | 31 ~ 44 |
| WinGD X DF Engine line-up.....                                      | 45 ~ 62 |
| New fuel(Methanol/Ammonia) Engine.....                              | 63      |
| WinGD X-DF-M Engine (Methanol) .....                                | 64 ~ 71 |
| WinGD X-DF-A Engine (Ammonia) .....                                 | 73 ~ 76 |

### **DU-S.E.M.T. Pielstick 4 stroke engine**

|   |         |
|---|---------|
| PC & PA Engine outline .....                                  | 77 ~ 79 |
| Engine technical information .....                            | 80 ~ 86 |
| Engine line-up for marine propulsion & power generation ..... | 87 ~ 89 |
| General layout for power plant.....                           | 90      |
| Dimensions and weight .....                                   | 91      |

### **ClassNK CMAXS LC-A (Digital solution)**

|   |         |
|---|---------|
| ClassNK CMAXS LC-A (Digital solution) ..... | 93 ~ 97 |
|---|---------|

# 低速エンジンの特長

## Features of low speed engine

### 1. 低燃費と低 NOx 排出率の両立

#### Lower FOC and lower NOx emission

- ・ コモンレール技術による先進の燃料噴射方式  
Advanced fuel injection by common-rail technology
- ・ 低負荷連続運転への適用性  
Easier to apply lower load operation

### 2. 20 年以上の実績と確立した信頼性

#### Well confirmed reliability by more than 20 years experience

- ・ 電子制御式低速エンジンの先駆者として世界をリードし、最も長い豊富な実績を持つ  
Longest track record for electrically-controlled low-speed common-rail engines in the world.

### 3. シンプルな構造

#### Simple and reliable structure

- ・ コモンレール技術採用  
Common-rail technology applied
- ・ 油圧生成部と制御部分を分離  
Simple and flexible control by separated hydraulic and control parts

### 4. スマートかつシンプルな制御システム

#### Smart and simple control concept

- ・ 制御モジュールは 1 種類のみ  
Only one kind of computer module
- ・ シンプルで汎用性の高い制御モジュール  
Simple and versatile computer module

### 5. 自動状態診断システム LC-A との親和性

#### Bigger synergy effect with LC-A

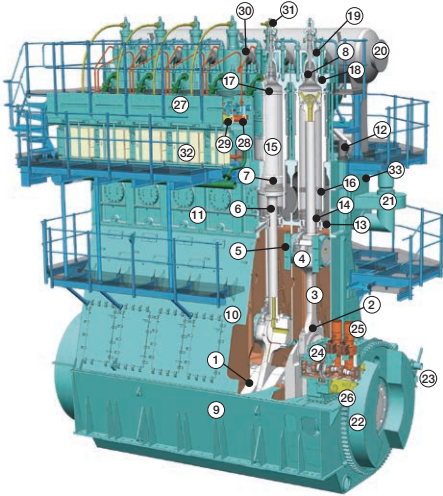
- ・ 自動状態診断による予防保全  
Preventive maintenance by the automatic condition diagnosis
- ・ 迅速かつ的確なトラブルシューティング  
Quick and exact troubleshooting
- ・ 状態に基づいた最適運転航設定  
Optimum operation setting based on the actual condition



# 低速エンジンの構造

## Structure of low speed engine

### WinGD LOW-SPEED DIESEL MARINE ENGINES



- |                                 |                                   |   |
|---------------------------------|-----------------------------------|---|
| 1. Crankshaft                   | 13. Diaphragm                     | 25. High-pressure fuel supply pumps                 |
| 2. Bottom end of connecting rod | 14. Piston rod gland              | 26. Servo oil pumps                                 |
| 3. Connecting rod               | 15. Cylinder liner                | 27. Rail unit                                       |
| 4. Crosshead                    | 16. Scavenge air ports            | 28. Fuel oil rail with injection control units      |
| 5. Crosshead guide shoes        | 17. Anti-polishing ring           | 29. Servo oil rail with exhaust valve control units |
| 6. Piston rod                   | 18. Cylinder cover                | 30. High-pressure pipes to fuel injection valves    |
| 7. Piston                       | 19. Exhaust valve cage            | 31. Exhaust valve drive                             |
| 8. Exhaust valve                | 20. Exhaust manifold              | 32. Electronic cabinets                             |
| 9. Bedplate                     | 21. Auxiliary scavenge air blower | 33. Scavenge air receiver                           |
| 10. Column                      | 22. Flywheel                      |   |
| 11. Cylinder block              | 23. Turning gear                  |   |
| 12. Tie rods                    | 24. Supply unit                   |   |

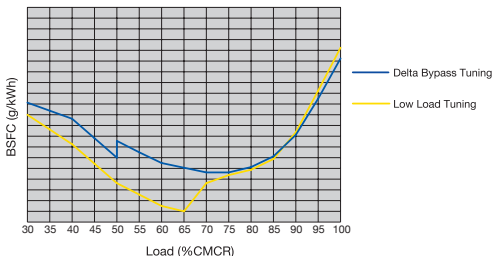
# 低速エンジンの性能

## Performance of low speed engine

X 電子制御エンジンは、船舶の運航形態に合わせ、様々なチューニングを行うことができ、本船の燃料消費量削減に貢献することができます。

X electronically controlled engines can contribute fuel saving by a various tuning option to meet the actual operation of individual ship.

Tuning Option

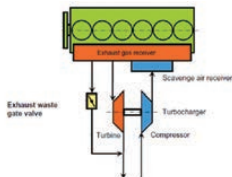


### デルタバイパスチューニング Delta Bypass Tuning

デルタチューニングにおける燃費率を悪化させる事なく、より高い排気ガス温度と、それによる蒸気発生量の増加を狙うチューニングです。

排気ガスバイパス弁を設ける事が必要となります。

Delta Bypass Tuning is an engine tuning designed for increasing the exhaust gas temperature and steam production power without any penalty to the engine specific fuel consumption and performance while still complying with all existing emission legislation. Delta Bypass Tuning is achieved by adding one exhaust gas waste gate.



### ローロードチューニング Low Load Tuning

エンジン低負荷域での燃費性能を重視するチューニングです。排気バイパス弁を設け、高負荷域での過給機オーバースピードを抑えます。

This is the tuning for improvement of fuel consumption at low engine load. The exhaust waste gate can prevent the turbocharger overspeed at high engine load.

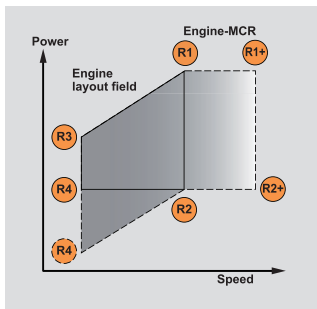


# エンジンレーティング

## Engine Rating

エンジンのレーティングは、出力および回転数により決められた R1, R2, R3 及び R4 ポイントの内側でエンジンの連続最大出力 (MCR) が設定されます。

The engine layout fields for DU-WinGD low-speed engines are defined by the power/speed rating points R1, R2, R3 and R4.



### ISO Standard Reference Condition

|  |        |
|--|--------|
| 大気圧 (Total barometric pressure at R1)                | 1.0bar |
| 過給器ブロウ入口温度 (Suction air temperature)                 | 25°C   |
| 相対湿度 (Relative humidity)                             | 30%    |
| 空気冷却器冷却水温度 (Cooling water temperature before engine) | 25°C   |

### Fuel / Energy consumption

All brake specific fuel consumptions (BSFC) and brake specific pilot fuel consumptions (BSPC) are quoted for fuel of lower calorific value 42.7 MJ/kg. Brake specific gas consumptions (BSGC) are quoted for gas of lower calorific value 50.0 MJ/kg. Brake specific energy consumptions (BSEC) for dual-fuel engines are based on energy delivered to the engine as gas and pilot fuel for one kilowatt hour mechanical power output.

On the BSFC figures for DU-WinGD X-series engines and X-DF, stepwise tolerances have been introduced for the brake specific fuel and energy consumption (BSFC/BSEC) guarantee.

- +5% tolerance for 100% to 85% engine load
- +6% tolerance for 84% to 65% engine load
- +7% tolerance for 64% to 25% engine load

All figures are quoted for ISO standard reference conditions (ISO 15550 and 3046).



# 低速エンジンの部品構成

## Low speed engine System Arrangement



シリンダ内圧自動調整システム  
ICC

燃料弁  
Fuel Injection Valve

レールユニット  
Rail Unit

制御システム  
Control System

UNIC

WICE

パルスジェット注油  
Pulse Lubricating System

クランクアングルセンサー  
Crank Angle Sensor

サプライユニット  
Supply Unit  
・燃料ポンプ  
・サーボオイルポンプ

機側操縦装置  
Local Operation Box

DU-WinGD 6X52

# 低速エンジンの部品構成

## Low speed engine System Arrangement

### レールユニット

#### Rail Unit

燃料噴射と排気弁開閉タイミングの最適制御により、燃費改善や環境性能を向上することができます。

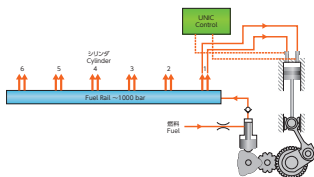
By the control of timing of fuel injection and exhaust valve, fuel consumption and the environmental advantage can be improved.

#### 燃料噴射系 Fuel Injection

- 低負荷域でも高圧で燃料噴射可能  
High injection pressure even at low speed
- 各シリンダの燃料弁を1本単位で制御  
Control fuel injection for each fuel valve on each cylinder

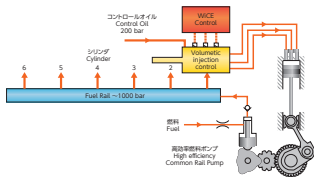
#### UNIC

- バルチラ4ストロークエンジンで豊富な実績  
Many experiences on Wärtsilä 4 stroke engine
- X-DF エンジンにも対応  
Availability for the X-DF engine



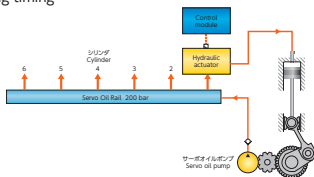
#### WICE

- 燃料噴射はWICEからの信号をレールバルブを介して制御  
WICE system controls fuel valve action by rail valve



#### 排気弁駆動系 Exhaust Valve Driving

- 排気弁開閉タイミングを自由に制御可能  
Free control for adjustment on opening-closing timing
- ストロークセンサによりフィードバック制御  
Feedback control of exhaust valve by stroke sensor
- RTA エンジン同様、油圧で開き、空気圧で閉まります。  
Reliable valve opening by hydraulic oil and valve closing by air spring same as in proven RTA engine



## 制御システム Control System

### UNIC

- ・ CCM-20 制御ユニットを使用。CCM-20 cylinder unit
- ・ シリンダ油の制御を統合。Control of cylinder lubrication integrated

### WICE

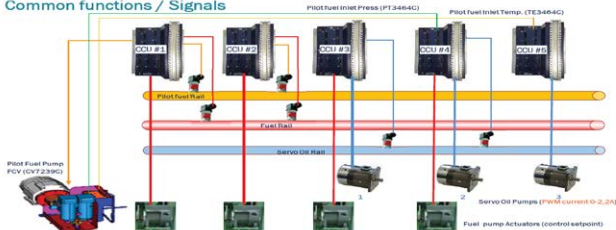
DU-WinGD エンジンの最新制御システム下で、次の3つの制御ユニットから成る。

Under the latest DU-WinGD engine control system, WICE comprises the following three types of control units.

- ・ Cylinder Control Unit (CCU):** 制御機能は次の通り。  
The control functions are as follows.  
Fuel injection control (燃料噴射制御)、Exhaust valve control etc. (排気バルブ制御など)
- ・ Main Control Unit (MCU):** 制御機能は次の通り。  
The control functions are as follows.  
Speed control (速度制御)、Auxiliary blowers etc (補助プロア制御など) .
- ・ Gateway Unit (GTU):** 外部のシステムやサポートツール (PCS, AMS, \*DCM, flex view) と繋ぐインターフェイス機能をもつ。エンジン制御システムと外部システムとのファイアウォール機能も有する。  
\*DCM = Data Collection and Monitoring : DCM データを WICE Control パネル上で閲覧可能。  
It provides the interfaces to communicate with external systems / support tools (PCS, AMS, \*DCM, flexview), and a firewall between the engine control system and the off-engine system.  
\*DCM data is available on WICE Manual Control Panel.

## CCU Functions

### Common functions / Signals



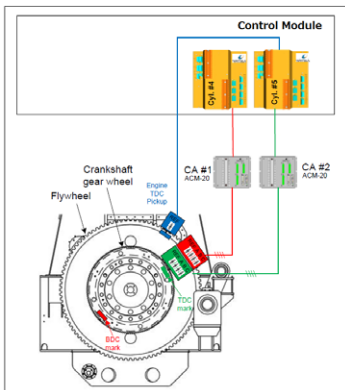
# 低速エンジンの部品構成

## Low speed engine System Arrangement

### クランクアングルセンサ

#### Crank Angle Sensor

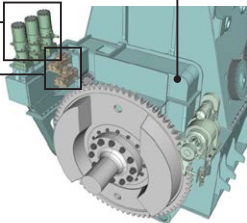
- CAS はクランクケース内に内蔵  
CAS is built into crank case
- センサは、エンコーダ型から近接センサ型に変更  
CAS sensor changed from encoder type to proximity type
- 交換が簡単  
Simple procedure in case of pick up replacement



クランクアングルセンサ  
Crank angle sensor

燃料ポンプ  
Fuel pump

サーボオイルポンプ  
Servo oil pump



### サプライユニット

#### Supply Unit

- クランク軸付歯車を介して駆動  
Drive by crankshaft gear
- 燃料とサーボオイルは一定圧力になるよう制御  
Keep fuel and servo oil pressure in control
- ポンプの1つが故障しても他のポンプで継続運転可能  
In case of one fuel/servo oil pump broken, M/E can operate by another one

## 燃料弁 Fuel Valve

### FAST ノズル

#### Fuel Actuated Sacless Technology nozzle

従来型の燃料噴射弁は、燃料噴射後にノズル噴孔付近に燃料が一時的に残るため、これが燃料消費量悪化の要因の1つとなっていました。

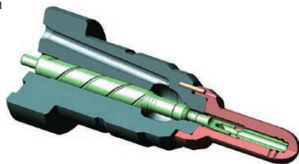
FAST 弁は、噴孔付近の構造を改善することで燃料残油がなくなり、燃料消費量の向上が図れます。

The conventional fuel injection valve is set to one of the factors of the fuel consumption aggravation because a small amount of fuel remains near the injection nozzle temporarily after fuel injection.

The sac volume of FAST can be eliminated by improving the structure of fuel hole, and FAST can save fuel consumption.

#### 特長 Features

- 約 1.0g/kWh の燃料消費率の低減  
Reduction of BSFC at approximately 1.0 g/kWh
- 炭化水素排出の低減  
Reduction of hydrocarbon emission
- 汚れの少ない燃焼室  
Cleaner combustion chamber
- スモーク生成の低減  
Reduction of smoke formation



### 統合型ソレノイド制御燃料弁

#### Integrated solenoid control fuel valve

- 燃料噴射弁は FAST ノズルを踏襲  
Following FAST nozzle
- 時間制御燃料噴射弁  
Time controlled fuel injection valves
- UNIC に対応  
Combined with UNIC control unit



## パルスジェット注油 Pulse Jet Lubrication System

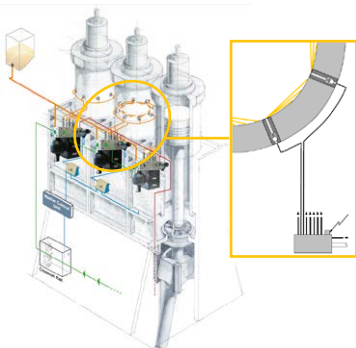
パルスジェット注油は従来の蓄圧式注油より、さらなる注油率低減を目的として開発された電子式注油システムです。

Pulse jet lubrication system was developed for the further reduction of cylinder lubrication feed rate compared to the conventional accumulator system.

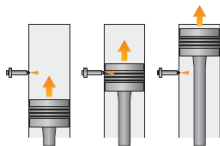
### 特長 Features

- 電子制御により最適なタイミングで注油が可能  
Optimized lubrication at the proper injection timing by the electronic control.
- リングパック通過時の効果的なライナ摺動面への注油  
Effective lubrication on the cylinder liner wall by oil injection as the ring pack of piston passes the injector.
- 低負荷状態でも適正な注油が可能  
Optimum lubrication even under low load operation
- 信頼性の高い注油ノズル  
Reliable oil quills
- シリンダー油ラインのヒーティング不要  
Not necessary to heat the cylinder oil line

Arrangement (Image)



Injection timing (Image)



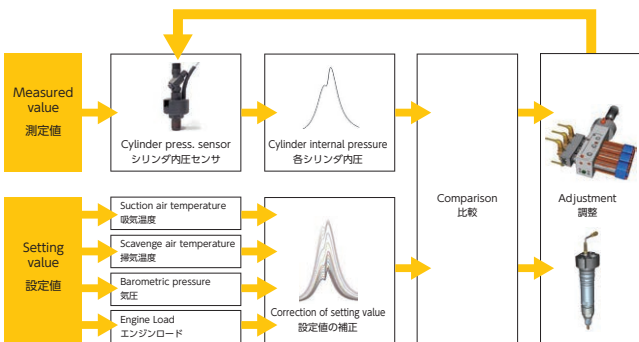
## ICC Intelligence Combustion Control System

シリンダ内最高圧力 (Pmax) を自動調整し、燃料性状の悪化や周囲環境の変化による燃費の悪化を防ぎます。

The ICC system automatically optimizes the peak firing pressure (Pmax) in all cylinders, which results in preventing the fuel efficiency from tending to deteriorate due to the degradation of fuel property or change of ambient condition.

### 仕組み How it works

- 指圧器弁に取り付けられたセンサからシリンダ内圧を常時監視  
Sensor on the pressure indicator valve monitors cylinder pressure constantly
- データは制御システム (UNIC, WiCE) にフィードバック  
The data is fed back to the control (UNIC, WiCE)
- シリンダ内最高圧力 (Pmax) を自動調整  
The peak firing pressure (Pmax) is optimized automatically



# Tier-3 規制対応技術

## Technologies for IMO NOx Tier-3 regulations

2016年以降適用のNOx 3次規制では、NOx（窒素酸化物）排出規制海域において、1次規制に比べ80%のNOx排出量削減が義務付けられていますが、ディーゼルエンジン単体では難しく、選択触媒還元（SCR：Selective Catalytic Reduction）や排気再循環（EGR:Exhaust Gas Recirculation）などのNOx削減装置の追加導入が必要になります。これに加え、一般海域のSOx（硫黄酸化物）規制が、2020年1月1日から開始され、船舶の燃料油の硫黄分許容限度は、3.5% m/mから0.5% m/mに強化されました。

弊社2ストロークエンジンにおいては、これらの規制に対応するため、以下の対応策を取っております。

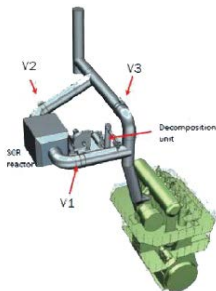
Under the IMO Tier 3 regulations effective from the 1st January 2016, an 80% reduction in NOx emission compared to the IMO Tier 1 values must be achieved in the ECA's (Emission Control Areas). To meet the IMO Tier 3 regulations on diesel engine, aftertreatment technologies such as SCR (Selective Catalytic Reduction) and EGR (Exhaust Gas Recirculation) are required.

In addition, the regulation limiting the Sulphur Oxides (SOx) content of marine fuels for open sea area came into effect on the 1st January 2020. The allowable limit was strengthened from 3.5% m/m to 0.5% m/m.

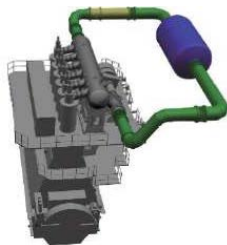
To comply with those regulations on our 2-stroke engines, we take the following measures.

| Our Engine                           | Tier 3 Nox regulation   | Sox regulation                               |
|--------------------------------------|---|--|
| Diesel Engine<br>X series            | LP SCR, HP SCR (conventional),<br>HP iSCR (Integrated type)   | Sox Scrubber or Low Sulphur<br>Fuel          |
| Dual Fuel Engine<br>RT-flex/X series | SCR or EGR is NOT necessary.<br>Engine meets Tier3 regulation | Any actions are NOT<br>necessary on LNG fuel |

### 従来型 外付 SCR (Conventional external type of SCR)



(Low pressure SCR)



(High pressure SCR)



## iSCR (エンジン内蔵型高圧式 SCR) Integrated SCR (High pressure type of SCR)

これまで、従来型タイプの SCR では、船内の設置スペースの確保が一つの悩みとされてきました。iSCR(内蔵型 SCR) は、エンジン内の排気溜の中に設置されますので、船内配管設計も容易となり、SCR 設置スペース確保に関する悩みを解決できます。また、触媒の量も既存の SCR にくらべ大幅に削減されており、尿素使用量の削減も見込まれます。NOx 削減性能は従来型タイプの SCR と同様です。

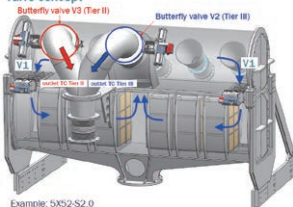
On the conventional SCR, there has been a concern with the limited installation space of SCR on board.

The iSCR (Integrated SCR) is installed in the exhaust manifold inside the engine, which makes it easier to design the piping layout inside the ship, resulting in solving the bottleneck concerning the SCR installation space. Furthermore, the amount of catalyst is significantly reduced compared to the conventional SCR, and the reduction of urea consumption is also expected. NOx reduction performance is the same as conventional SCR type.

SCR is integrated into the exhaust manifold inside the engine.

### iSCR-Exhaust Gas Flow

Valve concept



|                    | Tier II | Tier III |
|--------------------|---------|----------|
| Louvre valves V1   | Closed  | Opened   |
| Butterfly valve V3 | Opened  | Closed   |
| Butterfly valve V2 | Closed  | Opened   |

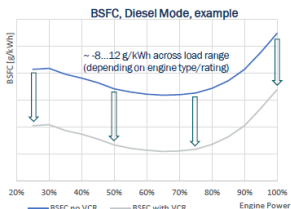
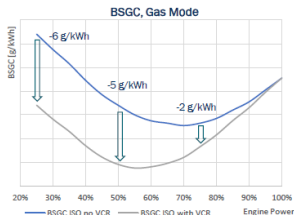


# VCR 機構 (可変圧縮比機構)

## Variable Compression Ratio

VCR 機構は、油圧シリンダをピストン棒下部に組込、燃焼室の容積を調整することでエンジン出力に応じた最適な圧縮比に変更でき、大幅な燃費改善を実現します。

VCR mechanism incorporates a hydraulic cylinder at the bottom of the piston rod, and by adjusting the volume of the combustion chamber, the compression ratio can be changed to the optimal one according to the engine output, resulting in a significant improvement in fuel efficiency.



### Savings with VCR, X-DF2.0

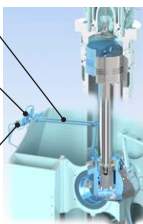
| Engine load [%] | BSGC reduction [g/kWh] ISO conditions | BSFC reduction ISO conditions  |
|-----------------|---------------------------------------|--|
| 100%            | 0                                     | ~ -8...-12 g/kWh depending on engine type and rating<br>(2 g/kWh higher than equivalent diesel engine, IMO avg.) |
| 75%             | -2                                    |  |
| 50%             | -5                                    |  |
| 25%             | -6                                    |  |

## Components - Elements on each Cylinder

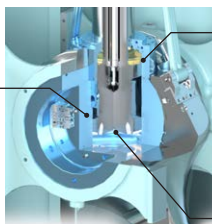
Knee lever of VCR

Solenoid proportional valve

Solenoid Outlet valve



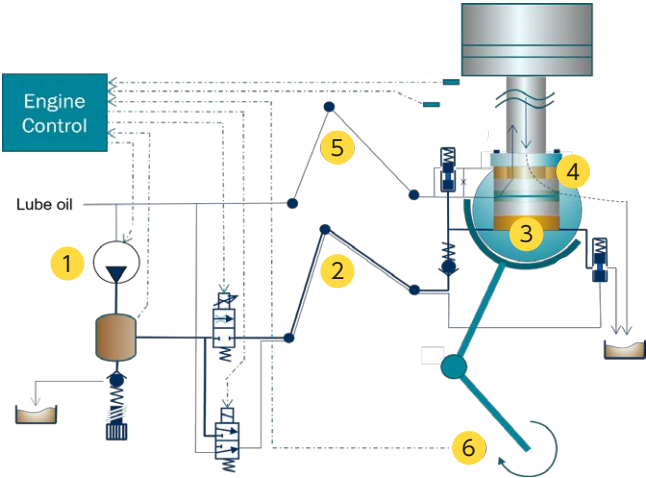
Valve block with delivery valve relief valve and lift-off valves



Upper hydraulic Chamber  
 $P_{peak} \sim 10 \text{ bar}$

Lower hydraulic Chamber  
 $P_{peak} = \text{max.} \sim 500 \text{ bar}$

## System diagram and description



|   |  |   |
|---|--|---|
| 1 | Feed pump<br>作動油供給ポンプ                      | Variable motor speed to minimize power consumption<br>消費電力を最小限に抑える可変モーター付き            |
| 2 | Knee lever of VCR<br>VCR 揺動管               | Connects the proportional valve with the lower hydraulic chamber<br>作動油を下部油圧室へ供給する揺動管 |
| 3 | Lower chamber<br>下部油圧室                     | Lift the piston rod depending on amount of oil in it<br>オイル量によりピストンを押し上げる             |
| 4 | Upper chamber<br>上部油圧室                     | Holds the piston down under any situation<br>オイル量によりピストンを保持する                         |
| 5 | Knee lever for piston cooling<br>ピストン冷却揺動管 | Existing knee lever for usual piston cooling<br>ピストン冷却用揺動管                            |
| 6 | Crank Angle Signal<br>クランク角度信号             | Existing engine crank angle signal used also for the VCR control<br>クランク角信号で VCR 制御   |

VCR は WinGD と MES DU の共同開発品であり、X72DF、X62DF 及び X62DF-S エンジンに装備可能、今後、他機種にも展開していく予定です。

VCR technology was jointly developed by WinGD and MES DU, which can be installed on X72DF, X62DF and short-stroke X62DF-S engines, with plans to expand it to other models in the future.

# プレスリリース

## Press Release

### VCR 機構 (Variable Compression Ratio System) 世界初号機を受注

2023年6月14日

株式会社三井 E&S (所在地: 東京都中央区、社長: 高橋 岳之) のグループ会社である株式会社三井 E&S DU (所在地: 兵庫県相生市、社長: 匠 宏之) は、可変圧縮比機構 (Variable Compression Ratio system、以下「VCR 機構」) を世界で初めて受注しました。

この VCR 機構は、日本郵船株式会社が株式会社大島造船所に発注した 2 隻の LNG 燃料大型石炭船用に搭載される主機「6X62DF-2.1」デュアルフューエルエンジンに組み込まれるもので、当該本船は 2025 年に竣工する予定です。

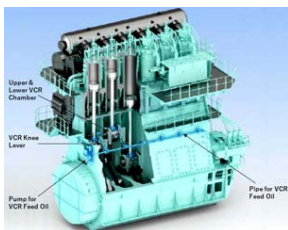
VCR 機構は、エンジン出力や LNG 燃料の性状に応じた最適圧縮比に調整することにより、運航負荷など使用条件にも依りますが、ガスモードでは約 3%、ディーゼルモードでは約 6% の燃費を改善することができ、船舶運航時の燃料費と CO<sub>2</sub> の削減に大きく貢献します。

また、脱炭素化目標の達成に向け新しい燃料や技術を採用する際にも、さらには、既存船の性能改善の際にも、VCR は重要な役割を果たすことができます。

従来から圧縮比を可変することによる効果は周知されていましたが、複雑な構造による様々な制約のため、技術的に開発が困難でした。当社は、前身である株式会社播磨造船所時代の 1948 年から大型船用低速エンジンの製造に携わっており、今まで培ってきた豊富な経験と、多岐にわたる産業分野で蓄積された最新の油圧、シール、潤滑、構造強度、制御などの卓越した技術を十分に応用し、様々な要素試験の積み重ねにより、このたび、当社が製造する大型船用低速エンジンのライセンスであるウィンターツール ガス & ディーゼル社 (所在地: スイス) と共に商用化することができました。

当社は、お客様の様々なニーズにお応えすべく、今後もウィンターツール ガス & ディーゼル社と連携し脱炭素社会の実現に貢献していきます。

【参考画像: VCR 機構部】



**COMMON-RAIL**

**GENERATION X**

**LOW-SPEED ENGINE**

**DU – WinGD**  
**Low Speed 2-stroke Engines**

重油焚き機関  
Fuel Oil Engines

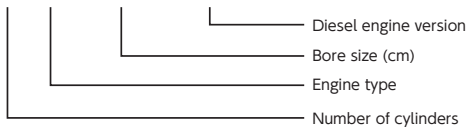
WinGD X Diesel Engine

# ディーゼル機関名称規則

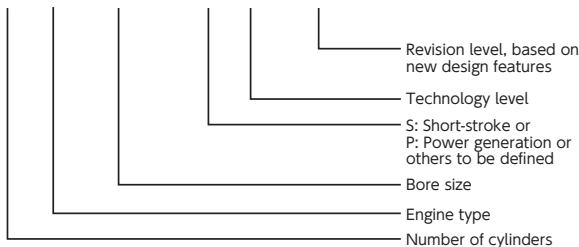
## Diesel Engine Designation

### Engine Designation

# 9X82-B



# 8X52-S2.0



# WinGD X92-B

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| Cylinder bore                 | 920 mm   |
| Piston stroke                 | 3468 mm  |
| Speed                         | 70-80 rpm  |
| Mean effective pressure at R1 | 21.0 bar   |
| Fuel specification (Fuel oil) | 700 cSt/50°C / ISO-F 8217:2017 / category ISO-RMK700 |

## Rated power, principal dimensions and weights

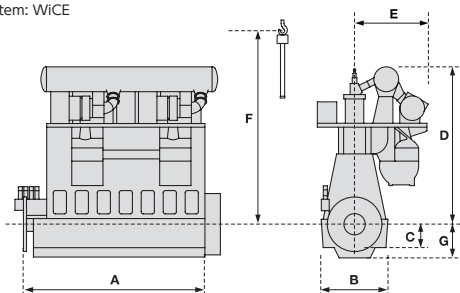
| Cyl.       | Output in kW at |        |        |        | Length A<br>mm | Weight<br>tonnes |
|------------|-----------------|--------|--------|--------|----------------|------------------|
|            | 80 rpm          |        | 70 rpm |        |                |                  |
|            | R1              | R2     | R3     | R4     |                |                  |
| 6          | 38 700          | 27 900 | 33 900 | 24 420 | 11 755         | 1 120            |
| 7          | 45 150          | 32 550 | 39 550 | 28 490 | 13 345         | 1 260            |
| 8          | 51 600          | 37 200 | 45 200 | 32 560 | 14 935         | 1 380            |
| 9          | 58 050          | 41 850 | 50 850 | 36 630 | 17 960         | 1 630            |
| 10         | 64 500          | 46 500 | 56 500 | 40 700 | 19 550         | 1 790            |
| 11         | 70 950          | 51 150 | 62 150 | 44 770 | 21 215         | 1 960            |
| 12         | 77 400          | 55 800 | 67 800 | 48 840 | 22 875         | 2 140            |
| Dimensions | B               | C      | D      |        | F*             | G                |
| mm         | 5 550           | 1 900  | 13 150 |        | 15 640         | 2 970            |

## Brake specific fuel consumption (BSFC) in g/kWh

| Full load          |              |       |          |          |       |
|--------------------|--------------|-------|----------|----------|-------|
| Rating point       | R1           | R2    | R3       | R4       |       |
| BMEP, bar          | 21.0         | 15.1  | 21.0     | 15.1     |       |
| BSFC               | Delta Tuning | 162.8 | 156.8    | 161.8    | 157.8 |
| Part load, % of R1 | 85           | 70    | 85       | 65       |       |
| Tuning variant     | Delta        | Delta | Low-Load | Low-Load |       |
| BSFC               | 155.5        | 148.3 | 157.7    | 151.8    |       |

\* Standard piston dismantling height can be reduced with tilted piston withdrawal.

\* Control System: WICE



# WinGD X82-2.0

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| Cylinder bore                 | 820 mm   |
| Piston stroke                 | 3375 mm  |
| Speed                         | 58-84 rpm  |
| Mean effective pressure at R1 | 22.0 bar   |
| Fuel specification (Fuel oil) | 700 cSt/50°C / ISO-F 8217:2017 / category ISO-RMK700 |

## Rated power, principal dimensions and weights

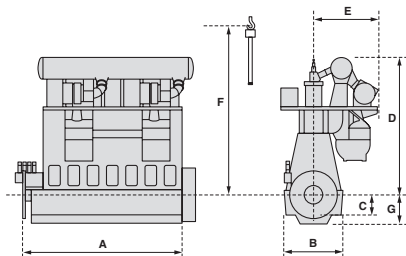
| Cyl.             | Output in kW at |        |        |        | Length A<br>mm | Weight<br>tonnes |
|------------------|-----------------|--------|--------|--------|----------------|------------------|
|                  | 84 rpm          |        | 58 rpm |        |                |                  |
|                  | R1              | R2     | R3     | R4     |                |                  |
| 6                | 33 000          | 24 000 | 22 800 | 16 560 | 10 426         | 805              |
| 7                | 38 500          | 28 000 | 26 600 | 19 320 | 11 866         | 910              |
| 8                | 44 000          | 32 000 | 30 400 | 22 080 | 13 306         | 1 020            |
| 9                | 49 500          | 36 000 | 34 200 | 24 840 | 14 746         | 1 160            |
| Dimensions<br>mm | B               | C      | D      |        | F*             | G                |
|                  | 5 050           | 1 800  | 12 310 |        | 15 250         | 2 700            |

## Brake specific fuel consumption (BSFC) in g/kWh

| Full load          |              |       |       |          |          |
|--------------------|--------------|-------|-------|----------|----------|
| Rating point       |              | R1    | R2    | R3       | R4       |
| BMEP, bar          |              | 22.0  | 16.0  | 22.0     | 16.0     |
| BSFC               | Delta Tuning | 165.3 | 160.2 | 161.5    | 158.7    |
| Part load, % of R1 |              |       |       |          |          |
| Tuning variant     |              | Delta | Delta | Low-Load | Low-Load |
| BSFC               |              | 158.0 | 151.7 | 154.2    | 149.7    |

\* Standard piston dismantling height can be reduced with tilted piston withdrawal.

\* Control System: WiCE





# WinGD X72-B

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| Cylinder bore                 | 720 mm   |
| Piston stroke                 | 3086 mm  |
| Speed                         | 66-89 rpm  |
| Mean effective pressure at R1 | 21.0 bar   |
| Fuel specification (Fuel oil) | 700 cSt/50°C / ISO-F 8217:2017 / category ISO-RMK700 |

## Rated power, principal dimensions and weights

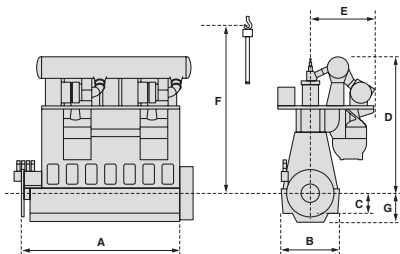
| Cyl.             | Output in kW at |        |        |        | Length A<br>mm | Weight<br>tonnes |
|------------------|-----------------|--------|--------|--------|----------------|------------------|
|                  | 89 rpm          |        | 66 rpm |        |                |                  |
|                  | R1              | R2     | R3     | R4     |                |                  |
| 5                | 19 600          | 14 300 | 14 550 | 10 600 | 8 085          | 481              |
| 6                | 23 520          | 17 160 | 17 460 | 12 720 | 9 375          | 561              |
| 7                | 27 440          | 20 020 | 20 370 | 14 840 | 10 665         | 642              |
| 8                | 31 360          | 22 880 | 23 280 | 16 960 | 11 960         | 716              |
| Dimensions<br>mm | B               | C      | D      |        | F*             | G                |
|                  | 4 780           | 1 575  | 10 790 |        | 13 750         | 2 455            |

## Brake specific fuel consumption (BSFC) in g/kWh

| Full load          |              |       |       |          |          |
|--------------------|--------------|-------|-------|----------|----------|
| Rating point       |              | R1    | R2    | R3       | R4       |
| BMEP, bar          |              | 21.0  | 15.3  | 21.0     | 15.3     |
| BSFC               | Delta Tuning | 167.8 | 162.3 | 166.8    | 162.3    |
| Part load, % of R1 |              | 85    | 70    | 85       | 65       |
| Tuning variant     |              | Delta | Delta | Low-Load | Low-Load |
| BSFC               |              | 160.5 | 153.5 | 159.5    | 150.7    |

\* Standard piston dismantling height can be reduced with tilted piston withdrawal.

\* Control System: WiCE



# WinGD X62-1.1

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| Cylinder bore                 | 620 mm   |
| Piston stroke                 | 2658 mm  |
| Speed                         | 77-103 rpm   |
| Mean effective pressure at R1 | 21.0 bar   |
| Fuel specification (Fuel oil) | 700 cSt/50°C / ISO-F 8217:2017 / category ISO-RMK700 |

## Rated power, principal dimensions and weights

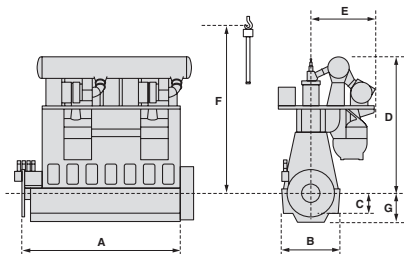
| Cyl.             | Output in kW at |        |        |        | Length A<br>mm | Weight<br>tonnes |
|------------------|-----------------|--------|--------|--------|----------------|------------------|
|                  | 103 rpm         |        | 77 rpm |        |                |                  |
|                  | R1              | R2     | R3     | R4     |                |                  |
| 5                | 14 500          | 10 650 | 10 800 | 7 950  | 7 000          | 325              |
| 6                | 17 400          | 12 780 | 12 960 | 9 540  | 8 110          | 377              |
| 7                | 20 300          | 14 910 | 15 120 | 11 130 | 9 215          | 435              |
| 8                | 23 200          | 17 040 | 17 280 | 12 720 | 10 320         | 482              |
| Dimensions<br>mm | B               | C      | D      |        | F*             | G                |
|                  | 4 200           | 1 360  | 9 580  |        | 11 830         | 2 110            |

## Brake specific fuel consumption (BSFC) in g/kWh

| Full load          |              |       |       |          |          |
|--------------------|--------------|-------|-------|----------|----------|
| Rating point       |              | R1    | R2    | R3       | R4       |
| BMEP, bar          |              | 21.1  | 15.5  | 21.0     | 15.4     |
| BSFC               | Delta Tuning | 167.8 | 162.3 | 166.8    | 162.3    |
| Part load, % of R1 |              | 85    | 70    | 85       | 65       |
| Tuning variant     |              | Delta | Delta | Low-Load | Low-Load |
| BSFC               |              | 160.5 | 153.5 | 159.5    | 150.6    |

\* Standard piston dismantling height can be reduced with tilted piston withdrawal.

\* Control System: WICE



# WinGD X62-S2.0

|                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| Cylinder bore                     | 620 mm   |
| Piston stroke                     | 2245 mm  |
| Speed                             | 82-108 rpm   |
| Mean effective pressure at R1/R1+ | 22.0 bar   |
| Fuel specification (Fuel oil)     | 700 cSt/50°C / ISO-F 8217:2017 / category ISO-RMK700 |

## Rated power, principal dimensions and weights

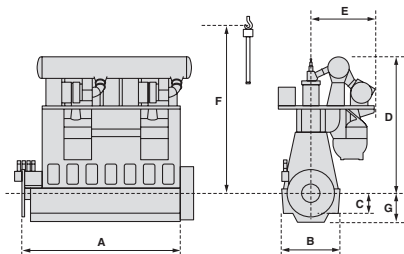
| Cyl.             | Output in kW at |        |        |          | Length A<br>mm | Weight<br>tonnes |
|------------------|-----------------|--------|--------|----------|----------------|------------------|
|                  | 108 rpm         |        | 82 rpm |          |                |                  |
|                  | R1              | R2     | R3     | R4       |                |                  |
| 5                | 13 425          | 9 650  | 10 200 | 7 325    | 6 260          | 280              |
| 6                | 16 110          | 11 580 | 12 240 | 8 790    | 7 260          | 325              |
| 7                | 18 795          | 13 510 | 14 280 | 10 255   | 8 260          | 370              |
| 8                | 21 480          | 15 440 | 16 320 | 11 720   | 9 260          | 415              |
| Dimensions<br>mm | B               | C      | D      | D (ISCR) | F*             | G                |
|                  | 3 440           | 1 295  | 8 575  | 9 020    | 10 230         | 1 835            |

## Brake specific fuel consumption (BSFC) in g/kWh

| Full load              |              |       |       |          |          |
|------------------------|--------------|-------|-------|----------|----------|
| Rating point           |              | R1    | R2    | R3       | R4       |
| BMEP, bar              |              | 22.0  | 15.8  | 22.0     | 15.8     |
| BSFC                   | Delta Tuning | 163.8 | 158.8 | 161.8    | 159.8    |
| Part load, % of R1/R1+ |              | 85    | 70    | 85       | 65       |
| Tuning variant         |              | Delta | Delta | Low-Load | Low-Load |
| BSFC                   |              | 156.5 | 150.3 | 154.5    | 148.8    |

\* Standard piston dismantling height can be reduced with tilted piston withdrawal.

\* Control System: WICE



# WinGD X52-1.1

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| Cylinder bore                 | 520 mm   |
| Piston stroke                 | 2315 mm  |
| Speed                         | 79-105 rpm   |
| Mean effective pressure at R1 | 21.0 bar   |
| Fuel specification (Fuel oil) | 700 cSt/50°C / ISO-F 8217:2017 / category ISO-RMK700 |

## Rated power, principal dimensions and weights

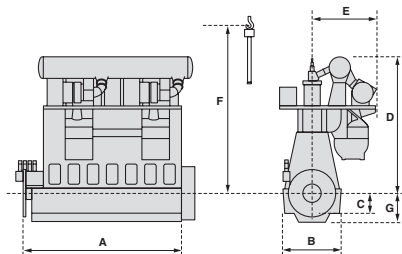
| Cyl.             | Output in kW at |        |        |          | Length A<br>mm | Weight<br>tonnes |
|------------------|-----------------|--------|--------|----------|----------------|------------------|
|                  | 105 rpm         |        | 79 rpm |          |                |                  |
|                  | R1              | R2     | R3     | R4       |                |                  |
| 5                | 9 050           | 6 800  | 6 800  | 5 100    | 5 985          | 217              |
| 6                | 10 860          | 8 160  | 8 160  | 6 120    | 6 925          | 251              |
| 7                | 12 670          | 9 520  | 9 520  | 7 140    | 7 865          | 288              |
| 8                | 14 480          | 10 880 | 10 880 | 8 160    | 8 805          | 323              |
| Dimensions<br>mm | B               | C      | D      | D (ISCR) | F*             | G                |
|                  | 3 514           | 1 205  | 8 415  | 8 760    | 10 350         | 1 910            |

## Brake specific fuel consumption (BSFC) in g/kWh

| Full load          |              |       |       |          |          |  |
|--------------------|--------------|-------|-------|----------|----------|--|
| Rating point       |              | R1    | R2    | R3       | R4       |  |
| BMEP, bar          |              | 21.0  | 15.8  | 21.0     | 15.8     |  |
| BSFC               | Delta Tuning | 169.8 | 162.8 | 169.8    | 162.8    |  |
| Part load, % of R1 |              | 85    | 70    | 85       | 65       |  |
| Tuning variant     |              | Delta | Delta | Low-Load | Low-Load |  |
| BSFC               |              | 162.5 | 154.3 | 162.5    | 151.8    |  |

\* Standard piston dismantling height can be reduced with tilted piston withdrawal.

\* Control System: WICE



# WinGD X52-S2.0

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| Cylinder bore                 | 520 mm   |
| Piston stroke                 | 2045 mm  |
| Speed                         | 85-120 rpm   |
| Mean effective pressure at R1 | 22.0 bar   |
| Fuel specification (Fuel oil) | 700 cSt/50°C / ISO-F 8217:2017 / category ISO-RMK700 |

## Rated power, principal dimensions and weights

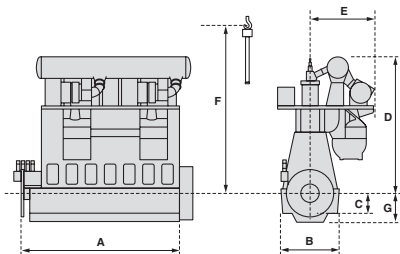
| Cyl.             | Output in kW at |        |        |          | Length A<br>mm | Weight<br>tonnes |
|------------------|-----------------|--------|--------|----------|----------------|------------------|
|                  | 120 rpm         |        | 85 rpm |          |                |                  |
|                  | R1              | R2     | R3     | R4       |                |                  |
| 5                | 9 550           | 6 850  | 6 775  | 4 850    | 5 485          | 190              |
| 6                | 11 460          | 8 220  | 8 130  | 5 820    | 6 345          | 215              |
| 7                | 13 370          | 9 590  | 9 485  | 6 790    | 7 205          | 245              |
| 8                | 15 280          | 10 960 | 10 840 | 7 760    | 8 065          | 275              |
| Dimensions<br>mm | B               | C      | D      | D (ISCR) | F*             | G                |
|                  | 3 100           | 1 185  | 7 775  | 8 000    | 9 340          | 1 675            |

## Brake specific fuel consumption (BSFC) in g/kWh

| Full load          |              |       |       |          |          |
|--------------------|--------------|-------|-------|----------|----------|
| Rating point       |              | R1    | R2    | R3       | R4       |
| BMEP, bar          |              | 22.0  | 15.8  | 22.0     | 15.8     |
| BSFC               | Delta Tuning | 163.8 | 157.8 | 162.8    | 160.8    |
| Part load, % of R1 |              | 85    | 70    | 85       | 65       |
| Tuning variant     |              | Delta | Delta | Low-Load | Low-Load |
| BSFC               |              | 156.5 | 149.3 | 155.5    | 149.8    |

\* Standard piston dismantling height can be reduced with tilted piston withdrawal.

\* Control System: WICE



# プレスリリース

## Press Release

### 世界初のエンジン組込み型 SCR 装置 (iSCR) 搭載の新型エンジンを受注

2023年8月8日

株式会社三井 E&S（所在地：東京都中央区，社長：高橋岳之）のグループ会社である株式会社三井 E&S DU（所在地：兵庫県相生市，社長：匠宏之）は、国内の造船所から、世界初\*の iSCR (integrated Selective Catalytic Reduction) 装置を搭載した新型エンジン 5X52-S2.0 型ディーゼルエンジンを 2 台受注しました。

当該エンジンは、4 万重量トン型のばら積貨物船に搭載されるもので、その初号機は 2024 年 11 月に完成予定です。

この iSCR は、国際海事機関 (IMO) の NOx (窒素酸化物) 排出規制に対応するため、ライセンスである Winterthur Gas & Diesel 社が新たにリリースしたもので、排気溜り下の空きスペースを有効活用することで、機関室内のスペースを効果的に抑えることができます。これにより、船舶の設計上の制約を最小限に抑えつつ、効率的なスペース活用が可能となります。

また、造船所の艤装作業においても大きく貢献し、iSCR のスペース節約効果により、造船所の艤装作業をより迅速かつ効率的に行うことができます。その結果、船舶建造工程の短縮と艤装コスト削減が期待されます。

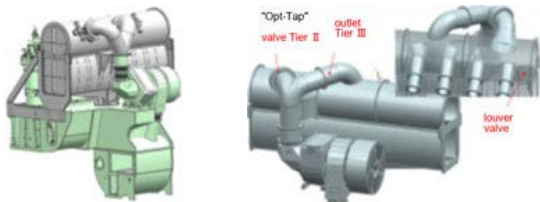
加えて、iSCR は熱損失が少ない特長を持っています。このため、従来型の SCR 装置に比べて触媒の数を少なくすることができます。触媒の数の削減は、エンジンのメンテナンスおよび運航コストの低減に大いに貢献します。

更に、当社が受注した X52S-2.0 は、従来シリーズ X52 よりもショートストローク型であり軽量且つコンパクトであるにもかかわらず、燃料消費率を 6g/kWh (R1 ポイント) 改善しており、船舶の燃料費用の低減にも大きく貢献することができます。

当社は、お客様の様々なニーズにお応えすべく、今後もライセンスである Winterthur Gas & Diesel 社と連携し脱・低炭素社会の実現に貢献していきます。

\* 注記：就航船テスト用プロトタイプ型は除く

【参考画像：X52S 画像】



**LOW-SPEED LOW-PRESSURE**

**X-DF**

**DUAL-FUEL ENGINE**

**DU - WinGD**  
**Low Speed 2-stroke Engines**

LNG 焚き二元燃料機関  
LNG Dual Fuel Engines

WinGD X DF Engine

## 2 ストローク 低圧デュアルフューエルエンジンの概要

### Overview of 2-stroke low-pressure dual-fuel engine "X-DF"

#### X-DF エンジン (LNG 燃料) の特長

##### Advantages of X-DF Engine (LNG fuel)

1. 予混合・希薄燃焼式を採用、SCR や EGR なしに IMO Tier III 規制値をクリア。

X-DF applies the pre-mixed lean burn technology and can meet IMO Tier III requirement without the exhaust gas after-treatment.

2. 高圧コンプレッサ等を必要とせず、初期投資費用や運航費用を抑制。

X-DF has advantages of lower Capex and Opex due to no requirement of a high pressure compressor.

3. 低い圧力の LNG(13.3bar 以下) を利用し、安全性が高い。

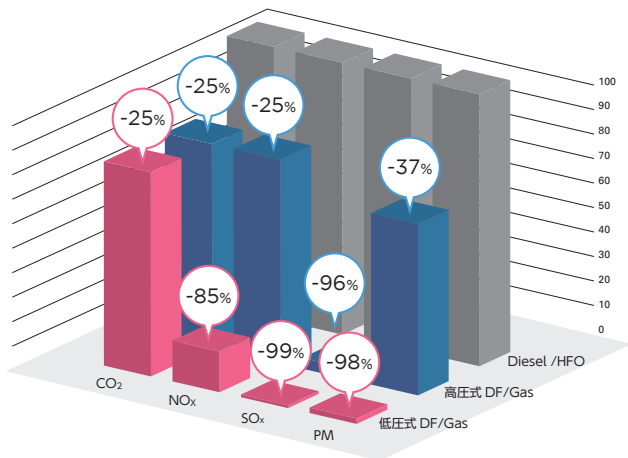
For safety concerns, X-DF uses low-pressure LNG. (<13.3 bar)

4. ガスモードからディーゼルモードへ、瞬時に切り替え可能。

X-DF can switch from gas mode to diesel mode immediately.

5. 大型船舶用主機として実績のある、低速 2 ストロークエンジンでの実現。

X-DF is based on the low-speed two-stroke engine which is much proven in marine use.

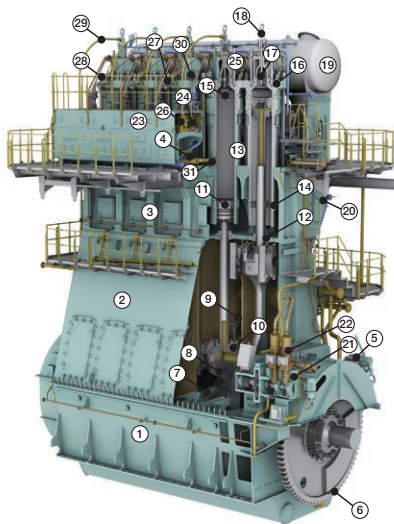




# デュアルフューエルエンジン "X-DF" の構造

## Structure of X-DF engine

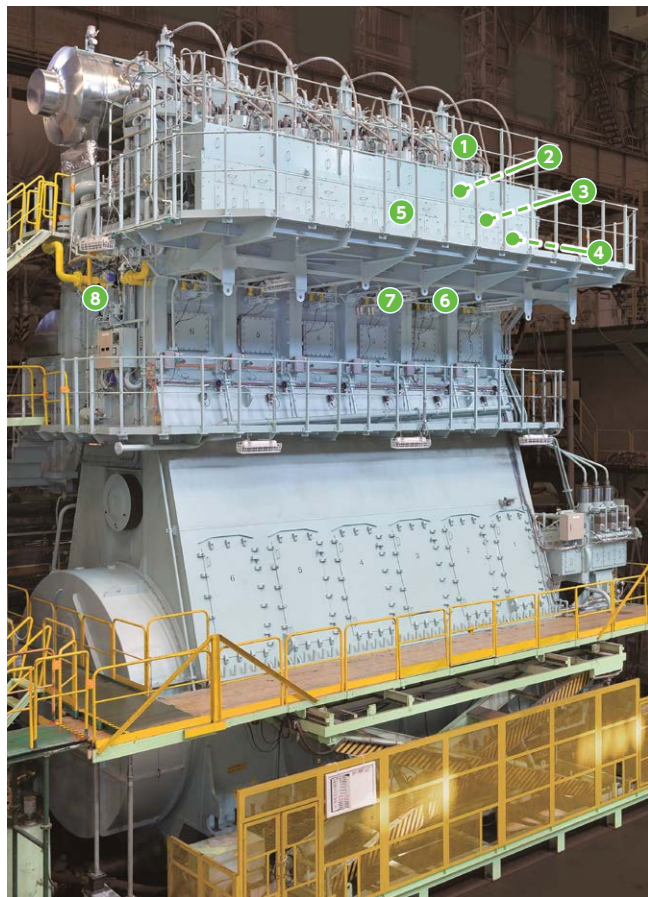
### WinGD X-DF ENGINES



- |  |  |  |
|--|--|--|
| 1. Bedplate  | 13. Cylinder liner                         | 25. Fuel injection valves                        |
| 2. Column  | 14. Scavenge air ports                     | 26. Servo oil rail with exhaust VCU              |
| 3. Cylinder block                                      | 15. Anti-polishing ring                    | 27. High-pressure pipes to fuel injection valves |
| 4. Tie rods  | 16. Cylinder cover                         | 28. Starting air valve                           |
| 5. Turning gear  | 17. Exhaust valve                          | 29. Hydraulic pipe exhaust valve                 |
| 6. Flywheel  | 18. Exhaust valve drive                    | 30. Pilot injection valve                        |
| 7. Crankshaft  | 19. Exhaust manifold                       | 31. Gas admission valve                          |
| 8. Connecting rod                                      | 20. Scavenge air receiver                  |  |
| 9. Knee lever for piston cooling & bearing lubrication | 21. Supply unit                            |  |
| 10. Crosshead  | 22. Fuel pumps                             |  |
| 11. Piston   | 23. Rail unit                              |  |
| 12. Gland box piston rod                               | 24. Fuel oil rail with flow limiting valve |  |

# X-DF 関連部品配置図 (主機付部品)

Arrangement of X-DF Parts



WinGD X DF Engine

- 1 パイロット噴射弁 Pilot fuel valve  
予燃焼室 Pre-combustion chamber



- 2 ウエストゲート弁  
Wastegate valve



- 3 ガス遮断弁  
Gas shutoff valve



- 4 パイロット油供給ポンプ  
Pilot fuel oil supply pump



- 5 制御ユニット  
Control unit



- 6 GAV  
(Gas Admission Valve)



- 7 ガス検知器  
Gas detector

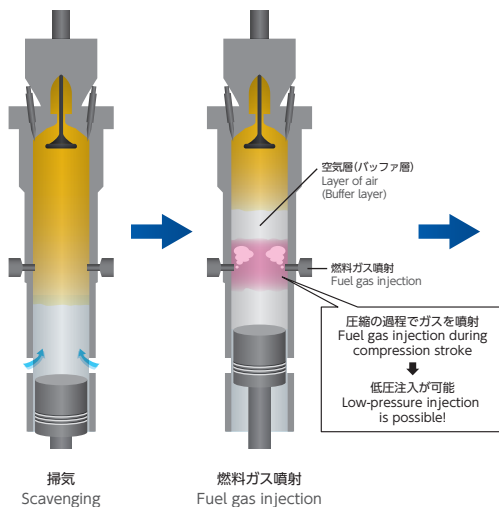


- 8 ガス放出弁 Gas release valve  
ガス管 Gas pipe



# X-DF の原理

## Operating Cycle



### 燃料ガス噴射

#### Fuel gas injection

本方式はピストン圧縮によって燃焼室内圧力が上昇する前に、燃料ガスの噴射を完了するため、燃料ガスを高圧にする必要がありません。

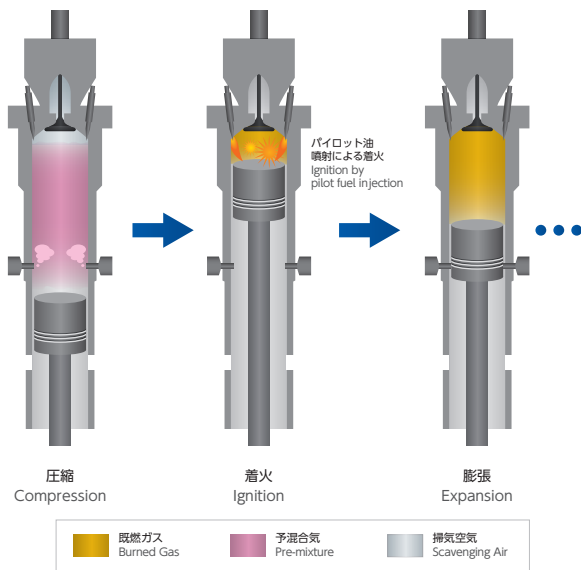
Since fuel gas injection is finished before the cylinder pressure increases, high pressure gas injection is not needed.

### 着火・燃焼

#### Ignition/Combustion

NO<sub>x</sub> 低減のためには希薄な予混合気を燃焼させる事が必要となりますが、希薄予混合気は着火し難いという特性があります。そこで、上死点近傍で極微量のパイロット燃料を噴霧することにより、希薄予混合気への安定した着火を実現させています。

Low NO<sub>x</sub> can be achieved by lean burn technology. The lean pre-mixture is poor ignitable but can be ignited by a small quantity of pilot fuel oil at the end of compression.



### ディーゼル（拡散）燃焼方式 Diesel (Diffusive) Combustion System

掃気・圧縮  
Scavenging/Compression

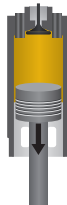


燃料ガス噴射・着火  
Fuel gas injection/Ignition



圧縮後ガスを噴射  
Fuel gas is injected after  
compression stroke.  
↓  
高圧噴射が必要  
High injection pressure  
is needed.

膨張  
Expansion



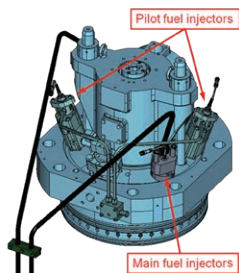
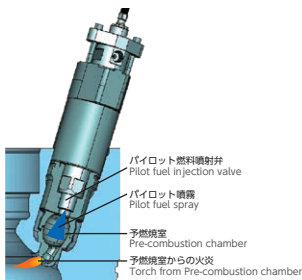
# X-DF を支える技術

## Key technologies of X-DF

### パイロット着火技術

#### Micro pilot and Pre-chamber technology

- ディーゼルモード用の液体燃料弁の他に、パイロット燃料噴射弁を設置  
Pilot fuel injection valves are installed as well as Fuel injection valve for diesel operation
- コモンレールテクノロジーを採用  
Common-rail technology also applied
- 噴射量は 1% 以下\* \*R1 最高出力時における投入エネルギー量に対する割合  
Pilot fuel quantity of less than 1% of heat release\* \*Supplied energy percentage at R1 rating point.
- 安定した燃焼性と低 NOx を両立  
Stable combustion and low NOx are achieved



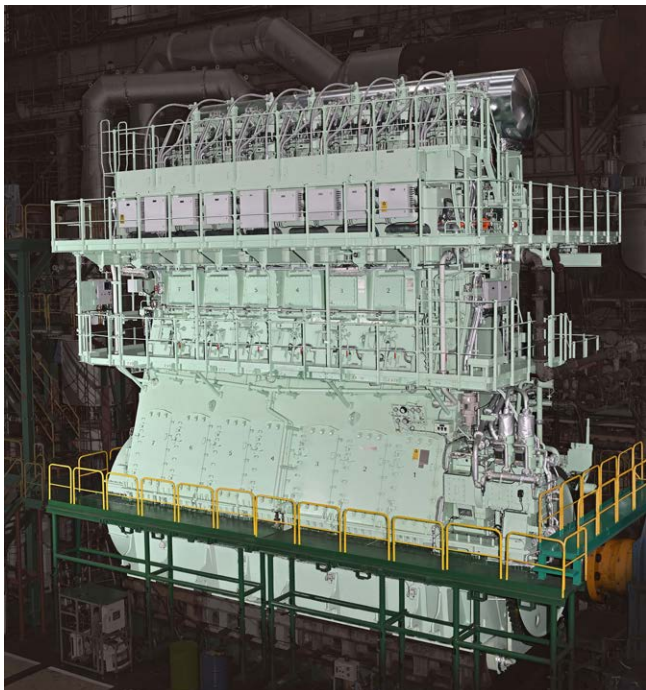
### ガス噴射弁 (GAV)

#### Gas Admission Valve

- 1 シリンダにつき 2 つのガス噴射弁を装備  
2x GAV per cylinder at mid stroke of cylinder liner
- ガス噴射弁は排気駆動用と同じサーボオイルにて駆動  
GAV actuated by servo oil same as exhaust valve driving
- 全負荷からアイドリングまで正確なガス供給を最適に制御  
Flexible gas admission control from 'idling' to full load
- 二重ガス配管による高い安全性  
Double-walled piping for enhanced safety



# WinGD X-DF series



WinGD X-DF Engine

|                     |                     |        |
|---------------------|---------------------|--------|
| Engine Type         | DU-WinGD 7X62DF-2.1 |        |
| Cylinder Bore (mm)  | 620                 |        |
| Piston Stroke (mm)  | 2,658               |        |
| Rating Point        | R1                  | R4     |
| Speed (rpm)         | 103                 | 80     |
| Power (kW)          | 16,695              | 10,780 |
| Number of Cylinders | 7                   |        |

## ガス圧力調整弁システム：船体設置 GUV と機関付 iGPR

### Gas Valve Unit (GVU) & Integrated Gas Pressure Regulation (iGPR) System

#### Gas Valve Unit (GVU)

- 船体設置 GUV の主な機能は、エンジンに供給するガス圧の調整を行ったり、ガス供給への危急停止等を迅速かつ確実に行うことにある。下記の絵の GUV は、密閉型タイプで機関室内の主機近傍に設置可能。

The main functions of the device are to regulate gas-feeding pressure to the engine, and to ensure a fast and reliable shutdown of the gas supply. The GUV of figures shown below is an enclosed type and can be placed near the main engine in the engine room.

#### Integrated Gas Pressure Regulation (iGPR) System

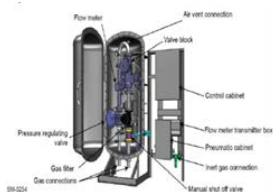
- 機関付 iGPR は、船体設置 GUV に対して、造船所様には、船体側の設置スペース削減。そして船主様には、メンテナンスが容易となるメリットがある。iGPR の主だった機能・性能は GUV と同じ。

As shown in the figures below, iGPR is fitted on the engine as opposed to GUV on the hull side. The advantage of iGPR is to reduce installation space on the hull side for shipyard and to simplify maintenance for shipowner. Main function and performance are same as GUV's.

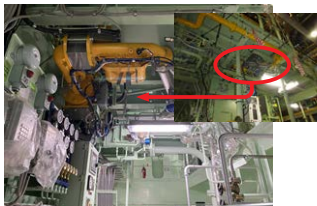
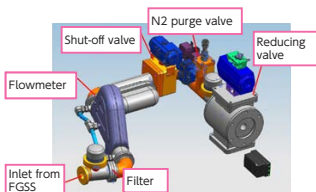
- 安心・安全な二重管構造

"Safe and secure" double-wall tube design

#### GVU on the hull side



#### iGPR on the engine





## iCER Intelligent Control by Exhaust Recycling (Option)

- 低圧予混合希薄燃焼方式 X-DF 機関の、ガス運転時メタンスリップ量約半減とガスおよびディーゼル運転時の燃費削減のため、低圧 EGR 方式を採用した iCER を開発。

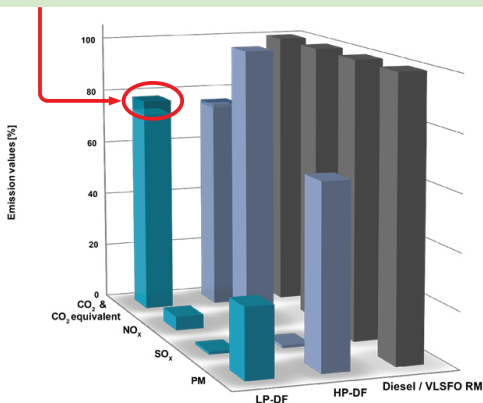
On the pre-mixed lean burn type of low-pressure X-DF engine, iCER that was developed with the low pressure EGR method is designed to reduce half of methane slip amount during gas operation and to improve fuel consumption during gas/diesel operation.

- メタン排出規則・規制はまだないが、GHG の更なる削減が可能  
While there are still no methane emission rules / regulations, further reduction of GHG could be achieved.



X-DF のメタンスリップは、CO<sub>2</sub> 全体の円内部分に相当。X-DF のメタンスリップ排出量は 4st 機関に比べ元々少ないが、iCER 装備により現状のメタンスリップを約 1/2 までに削減できます。又、補機電力 (FGSS や EGR 等) を含めたプラント全体として比較すると、高圧方式の CO<sub>2</sub> 排出量も低圧方式に近い値となる。

Methane slip of X-DF is equivalent to circled portion of total CO<sub>2</sub>. The methane slip emission of X-DF is generally lower than that of the 4st engine, but installation of iCER makes it possible to reduce the current level of methane slip by 50%. In addition, comparing the CO<sub>2</sub> emission amount under the entire plant including auxiliary electric power (for FGSS, EGR, etc.), the CO<sub>2</sub> emission amount of the high pressure type of DF engine is close to that of the low pressure type of our X-DF / flex50DF engine.



Technologies:

LP-DF:

Dual-Fuel Engine in Gas Mode, operated according to the Otto-cycle combustion process with iCER technology

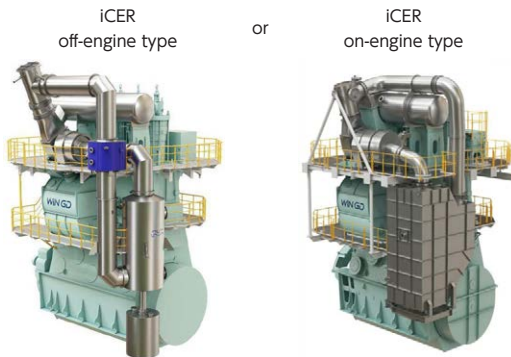
HP-DF:

Dual-Fuel Engine in Gas Mode, operated according to the Diesel-cycle combustion process

Diesel / VLSFO RM:

Conventional Diesel Engine, operated with 0.5 % sulphur VLSFO RM (Residue Oil)

## iCER Intelligent Control by Exhaust Recycling



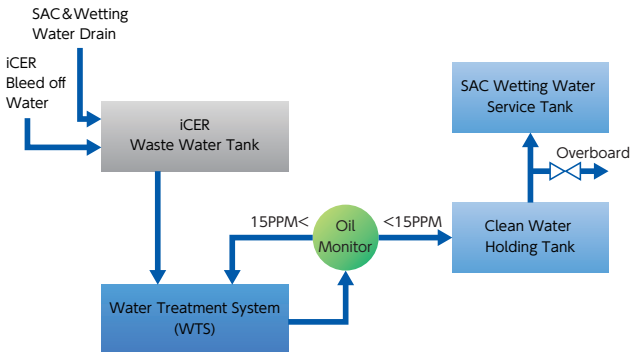
### iCERの原理

過給機後の排気ガス一部（約 50%）を、EGC で冷却して過給機に戻し排気ガス再循環 (EGR) することでメタンスリップを半減、更にはガス燃料と液体燃料の燃費低減を図る。

### Principle of iCER

iCER is a system which allows to improve X-DF performance regarding gas and liquid fuel consumption and environmental footprint, explicitly reducing the emission of unburned Methane. The main component of iCER is Exhaust Gas Cooler (EGC) which allows recirculation of exhaust gas to the engine. Water spray is used to cool the exhaust gas. Water circulates from EGC to a circulation tank from which it is pumped via a plate heat exchanger back to EGC.

## WTS Water Treatment System



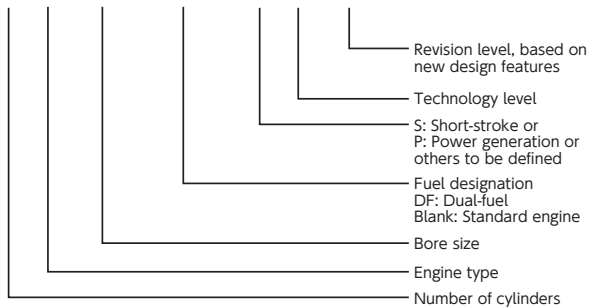
iCER 運転時における iCER ブリードオフ水および SAC ドレン水 (ウェットティングウォータ含む) の油分濃度を船外排出基準値 (15ppm) 以下に制御する。

WTS controls the oil concentration below the standard value for overboard discharge (15PPM) of iCER bleed off water and SAC condensate water which including wetting water system for SAC during iCER operation.

# デュアルフューエル機関名称規則

## Dual Fuel Engine Designation

# 7X52DF-S1.0



# WinGD X92DF-2.0 (with iCER)

|                               |           |
|-------------------------------|-----------|
| Cylinder bore                 | 920 mm    |
| Piston stroke                 | 3468 mm   |
| Speed                         | 70-80 rpm |
| Mean effective pressure at R1 | 17.3 bar  |

## Rated power, principal dimensions and weights

| Cyl.             | Output in kW at |        |        |        | Length A<br>mm | Weight<br>tonnes |
|------------------|-----------------|--------|--------|--------|----------------|------------------|
|                  | 80 rpm          |        | 70 rpm |        |                |                  |
|                  | R1              | R2     | R3     | R4     |                |                  |
| 6                | 31 920          | 26 580 | 27 930 | 23 250 | 11 755         | 1 120            |
| 7                | 37 240          | 31 010 | 32 585 | 27 125 | 13 345         | 1 260            |
| 8                | 42 560          | 35 440 | 37 240 | 31 000 | 14 935         | 1 380            |
| 9                | 47 880          | 39 870 | 41 895 | 34 875 | 17 960         | 1 630            |
| 10               | 53 200          | 44 300 | 46 550 | 38 750 | 19 550         | 1 790            |
| 11               | 58 520          | 48 730 | 51 205 | 42 625 | 21 215         | 1 960            |
| 12               | 63 840          | 53 160 | 55 860 | 46 500 | 22 875         | 2 140            |
| Dimensions<br>mm | B               | C      | D      |        | F*             | G                |
|                  | 5 550           | 1 900  | 13 140 |        | 15 520         | 2 970            |

## Brake specific gas consumption (BSGC) in g/kWh

| Rating point     | R1    | R2    | R3    | R4    |
|------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSGC (Gas) g/kWh | 134.6 | 129.6 | 136.6 | 131.6 |

## Brake specific pilot fuel consumption (BSPC) in g/kWh

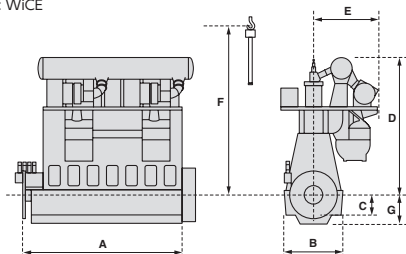
| Rating point            | R1  | R2  | R3  | R4  |
|-------------------------|-----|-----|-----|-----|
| BSPC (Pilot fuel) g/kWh | 0.7 | 0.8 | 0.7 | 0.8 |

## Brake specific fuel consumption (BSFC) in g/kWh

| Rating point        | R1    | R2    | R3    | R4    |
|---------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSFC (Diesel) g/kWh | 174.2 | 168.2 | 176.2 | 172.2 |

\* Standard piston dismantling height can be reduced with tilted piston withdrawal.

\* Control System: WICE



# WinGD X92DF

|                               |           |
|-------------------------------|-----------|
| Cylinder bore                 | 920 mm    |
| Piston stroke                 | 3468 mm   |
| Speed                         | 70-80 rpm |
| Mean effective pressure at R1 | 17.3 bar  |

## Rated power, principal dimensions and weights

| Cyl.             | Output in kW at |        |        |        | Length A<br>mm | Weight<br>tonnes |
|------------------|-----------------|--------|--------|--------|----------------|------------------|
|                  | 80 rpm          |        | 70 rpm |        |                |                  |
|                  | R1              | R2     | R3     | R4     |                |                  |
| 6                | 31 920          | 26 580 | 27 930 | 23 250 | 11 755         | 1 120            |
| 7                | 37 240          | 31 010 | 32 585 | 27 125 | 13 345         | 1 260            |
| 8                | 42 560          | 35 440 | 37 240 | 31 000 | 14 935         | 1 380            |
| 9                | 47 880          | 39 870 | 41 895 | 34 875 | 17 960         | 1 630            |
| 10               | 53 200          | 44 300 | 46 550 | 38 750 | 19 550         | 1 790            |
| 11               | 58 520          | 48 730 | 51 205 | 42 625 | 21 215         | 1 960            |
| 12               | 63 840          | 53 160 | 55 860 | 46 500 | 22 875         | 2 140            |
| Dimensions<br>mm | B               | C      | D      |        | F*             | G                |
|                  | 5 550           | 1 900  | 13 140 |        | 15 520         | 2 970            |

## Brake specific gas consumption (BSGC) in g/kWh

| Rating point     | R1    | R2    | R3    | R4    |
|------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSGC (Gas) g/kWh | 141.2 | 136.2 | 143.2 | 138.2 |

## Brake specific pilot fuel consumption (BSPC) in g/kWh

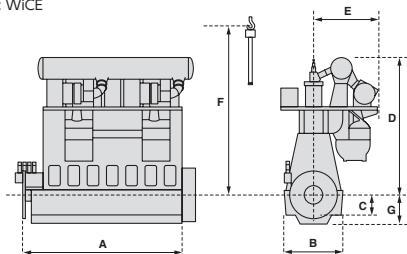
| Rating point            | R1  | R2  | R3  | R4  |
|-------------------------|-----|-----|-----|-----|
| BSPC (Pilot fuel) g/kWh | 0.7 | 0.8 | 0.7 | 0.8 |

## Brake specific fuel consumption (BSFC) in g/kWh

| Rating point        | R1    | R2    | R3    | R4    |
|---------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSFC (Diesel) g/kWh | 180.9 | 178.9 | 180.9 | 178.9 |

\* Standard piston dismantling height can be reduced with tilted piston withdrawal.

\* Control System: WICE



# WinGD X82DF-2.0 (with iCER)

|                               |           |
|-------------------------------|-----------|
| Cylinder bore                 | 820 mm    |
| Piston stroke                 | 3375 mm   |
| Speed                         | 58-84 rpm |
| Mean effective pressure at R1 | 17.3 bar  |

## Rated power, principal dimensions and weights

| Cyl.             | Output in kW at |        |        |        | Length A<br>mm | Weight<br>tonnes |
|------------------|-----------------|--------|--------|--------|----------------|------------------|
|                  | 84 rpm          |        | 58 rpm |        |                |                  |
|                  | R1              | R2     | R3     | R4     |                |                  |
| 6                | 25 920          | 21 600 | 17 880 | 14 940 | 10 425         | 805              |
| 7                | 30 240          | 25 200 | 20 860 | 17 430 | 11 865         | 910              |
| 8                | 34 560          | 28 800 | 23 840 | 19 920 | 13 305         | 1 020            |
| 9                | 38 880          | 32 400 | 26 820 | 22 410 | 14 745         | 1 160            |
| Dimensions<br>mm | B               | C      | D      |        | F*             | G                |
|                  | 5 050           | 1 800  | 12 310 |        | 15 080         | 2 700            |

## Brake specific gas consumption (BSGC) in g/kWh

| Rating point     | R1    | R2    | R3    | R4    |
|------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSGC (Gas) g/kWh | 135.6 | 130.6 | 137.6 | 132.6 |

## Brake specific pilot fuel consumption (BSPC) in g/kWh

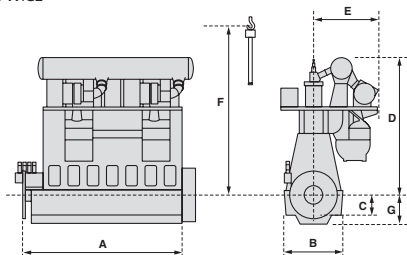
| Rating point            | R1  | R2  | R3  | R4  |
|-------------------------|-----|-----|-----|-----|
| BSPC (Pilot fuel) g/kWh | 0.6 | 0.7 | 0.6 | 0.7 |

## Brake specific fuel consumption (BSFC) in g/kWh

| Rating point        | R1    | R2    | R3    | R4    |
|---------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSFC (Diesel) g/kWh | 177.2 | 171.2 | 179.2 | 175.2 |

\* Standard piston dismantling height can be reduced with tilted piston withdrawal.

\* Control System: WICE



# WinGD X82DF-1.0

|                               |           |
|-------------------------------|-----------|
| Cylinder bore                 | 820 mm    |
| Piston stroke                 | 3375 mm   |
| Speed                         | 58-84 rpm |
| Mean effective pressure at R1 | 17.3 bar  |

## Rated power, principal dimensions and weights

| Cyl.             | Output in kW at |        |        |        | Length A<br>mm | Weight<br>tonnes |
|------------------|-----------------|--------|--------|--------|----------------|------------------|
|                  | 84 rpm          |        | 58 rpm |        |                |                  |
|                  | R1              | R2     | R3     | R4     |                |                  |
| 6                | 25 920          | 21 600 | 17 880 | 14 940 | 10 425         | 805              |
| 7                | 30 240          | 25 200 | 20 860 | 17 430 | 11 865         | 910              |
| 8                | 34 560          | 28 800 | 23 840 | 19 920 | 13 305         | 1 020            |
| 9                | 38 880          | 32 400 | 26 820 | 22 410 | 14 745         | 1 160            |
| Dimensions<br>mm | B               | C      | D      |        | F*             | G                |
|                  | 5 050           | 1 800  | 12 310 |        | 15 080         | 2 700            |

## Brake specific gas consumption (BSGC) in g/kWh

| Rating point     | R1    | R2    | R3    | R4    |
|------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSGC (Gas) g/kWh | 141.8 | 136.8 | 143.8 | 138.8 |

## Brake specific pilot fuel consumption (BSPC) in g/kWh

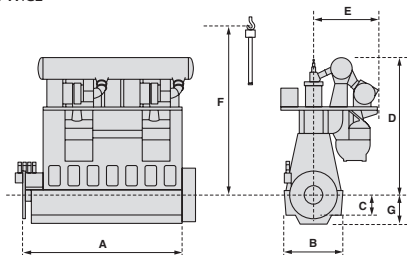
| Rating point            | R1  | R2  | R3  | R4  |
|-------------------------|-----|-----|-----|-----|
| BSPC (Pilot fuel) g/kWh | 0.6 | 0.7 | 0.6 | 0.7 |

## Brake specific fuel consumption (BSFC) in g/kWh

| Rating point        | R1    | R2    | R3    | R4    |
|---------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSFC (Diesel) g/kWh | 183.9 | 181.9 | 183.9 | 181.9 |

\* Standard piston dismantling height can be reduced with tilted piston withdrawal.

\* Control System: WICE





# WinGD X72DF-2.2 (with iCER)

|                               |           |
|-------------------------------|-----------|
| Cylinder bore                 | 720 mm    |
| Piston stroke                 | 3086 mm   |
| Speed                         | 69-79 rpm |
| Mean effective pressure at R1 | 15.7 bar  |

## Rated power, principal dimensions and weights

| Cyl.             | Output in kW at |        |        |                       | Length A<br>mm | Weight<br>tonnes |
|------------------|-----------------|--------|--------|-----------------------|----------------|------------------|
|                  | 79 rpm          |        | 69 rpm |                       |                |                  |
|                  | R1              | R2     | R3     | R4                    |                |                  |
| 5                | 13 000          | 11 900 | 11 350 | 10 400                | 7 875          | 484              |
| 6                | 15 600          | 14 280 | 13 620 | 12 480                | 9 165          | 565              |
| Dimensions<br>mm | B               | C      | D      | D (iCER<br>on Engine) | F*             | G                |
|                  | 4 780           | 1 575  | 10 790 | 11 755                | 13 655         | 2 455            |

## Brake specific gas consumption (BSGC) in g/kWh

| Rating point     | R1    | R2    | R3    | R4    |
|------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSGC (Gas) g/kWh | 135.7 | 133.6 | 137.0 | 134.7 |

## Brake specific pilot fuel consumption (BSPC) in g/kWh

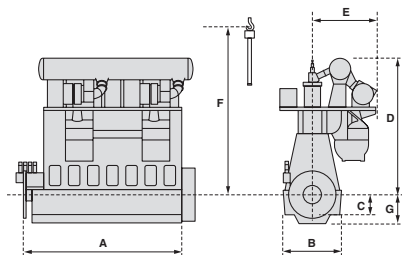
| Rating point            | R1  | R2  | R3  | R4  |
|-------------------------|-----|-----|-----|-----|
| BSPC (Pilot fuel) g/kWh | 0.9 | 1.0 | 0.9 | 1.0 |

## Brake specific fuel consumption (BSFC) in g/kWh

| Rating point        | R1    | R2    | R3    | R4    |
|---------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSFC (Diesel) g/kWh | 175.7 | 173.3 | 177.1 | 175.3 |

\* Standard piston dismantling height can be reduced with tilted piston withdrawal.

\* Control System: WiCE



# WinGD X72DF-2.1 (with iCER)

|                               |           |
|-------------------------------|-----------|
| Cylinder bore                 | 720 mm    |
| Piston stroke                 | 3086 mm   |
| Speed                         | 69-89 rpm |
| Mean effective pressure at R1 | 17.3 bar  |

## Rated power, principal dimensions and weights

| Cyl.             | Output in kW at |        |        |                       | Length A<br>mm | Weight<br>tonnes |
|------------------|-----------------|--------|--------|-----------------------|----------------|------------------|
|                  | 89 rpm          |        | 69 rpm |                       |                |                  |
|                  | R1              | R2     | R3     | R4                    |                |                  |
| 5                | 16 125          | 13 425 | 12 500 | 10 400                | 8 230          | 495              |
| 6                | 19 350          | 16 110 | 15 000 | 12 480                | 9 520          | 580              |
| 7                | 22 575          | 18 795 | 17 500 | 14 560                | 10 810         | 642              |
| 8                | 25 800          | 21 480 | 20 000 | 16 640                | 12 105         | 716              |
| Dimensions<br>mm | B               | C      | D      | D (iCER<br>on Engine) | F*             | G                |
|                  | 4 780           | 1 575  | 10 790 | 11 755                | 13 655         | 2 455            |

## Brake specific gas consumption (BSGC) in g/kWh

| Rating point     | R1    | R2    | R3    | R4    |
|------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSGC (Gas) g/kWh | 137.7 | 132.7 | 139.7 | 134.7 |

## Brake specific pilot fuel consumption (BSPC) in g/kWh

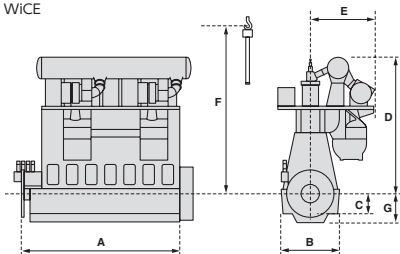
| Rating point            | R1  | R2  | R3  | R4  |
|-------------------------|-----|-----|-----|-----|
| BSPC (Pilot fuel) g/kWh | 0.8 | 1.0 | 0.8 | 1.0 |

## Brake specific fuel consumption (BSFC) in g/kWh

| Rating point        | R1    | R2    | R3    | R4    |
|---------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSFC (Diesel) g/kWh | 177.3 | 171.3 | 179.3 | 175.3 |

\* Standard piston dismantling height can be reduced with tilted piston withdrawal.

\* Control System: WiCE



# WinGD X72DF-1.2

|                               |           |
|-------------------------------|-----------|
| Cylinder bore                 | 720 mm    |
| Piston stroke                 | 3086 mm   |
| Speed                         | 69-79 rpm |
| Mean effective pressure at R1 | 15.7 bar  |

## Rated power, principal dimensions and weights

| Cyl.             | Output in kW at |        |        |        | Length A<br>mm | Weight<br>tonnes |
|------------------|-----------------|--------|--------|--------|----------------|------------------|
|                  | 79 rpm          |        | 69 rpm |        |                |                  |
|                  | R1              | R2     | R3     | R4     |                |                  |
| 5                | 13 000          | 11 900 | 11 350 | 10 400 | 7 875          | 470              |
| 6                | 15 600          | 14 280 | 13 620 | 12 480 | 9 165          | 550              |
| Dimensions<br>mm | B               | C      | D      |        | F*             | G                |
|                  | 4 780           | 1 575  | 10 790 |        | 13 655         | 2 455            |

## Brake specific gas consumption (BSGC) in g/kWh

| Rating point     | R1    | R2    | R3    | R4    |
|------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSGC (Gas) g/kWh | 140.3 | 138.2 | 141.5 | 139.2 |

## Brake specific pilot fuel consumption (BSPC) in g/kWh

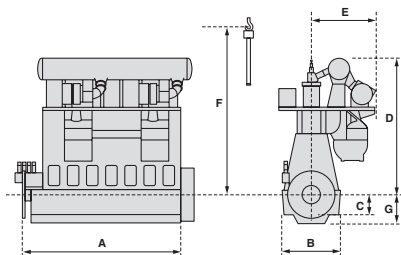
| Rating point            | R1  | R2  | R3  | R4  |
|-------------------------|-----|-----|-----|-----|
| BSPC (Pilot fuel) g/kWh | 0.9 | 1.0 | 0.9 | 1.0 |

## Brake specific fuel consumption (BSFC) in g/kWh

| Rating point        | R1    | R2    | R3    | R4    |
|---------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSFC (Diesel) g/kWh | 180.8 | 180.0 | 180.9 | 180.0 |

\* Standard piston dismantling height can be reduced with tilted piston withdrawal.

\* Control System: UNIC



# WinGD X72DF-1.1

|                               |           |
|-------------------------------|-----------|
| Cylinder bore                 | 720 mm    |
| Piston stroke                 | 3086 mm   |
| Speed                         | 69-89 rpm |
| Mean effective pressure at R1 | 17.3 bar  |

## Rated power, principal dimensions and weights

| Cyl.             | Output in kW at |        |        |        | Length A<br>mm | Weight<br>tonnes |
|------------------|-----------------|--------|--------|--------|----------------|------------------|
|                  | 89 rpm          |        | 69 rpm |        |                |                  |
|                  | R1              | R2     | R3     | R4     |                |                  |
| 5                | 16 125          | 13 425 | 12 500 | 10 400 | 8 230          | 481              |
| 6                | 19 350          | 16 110 | 15 000 | 12 480 | 9 520          | 561              |
| 7                | 22 575          | 18 795 | 17 500 | 14 560 | 10 810         | 642              |
| 8                | 25 800          | 21 480 | 20 000 | 16 640 | 12 105         | 716              |
| Dimensions<br>mm | B               | C      | D      |        | F*             | G                |
|                  | 4 780           | 1 575  | 10 790 |        | 13 655         | 2 455            |

## Brake specific gas consumption (BSGC) in g/kWh

| Rating point     | R1    | R2    | R3    | R4    |
|------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSGC (Gas) g/kWh | 142.3 | 137.3 | 144.3 | 139.2 |

## Brake specific pilot fuel consumption (BSPC) in g/kWh

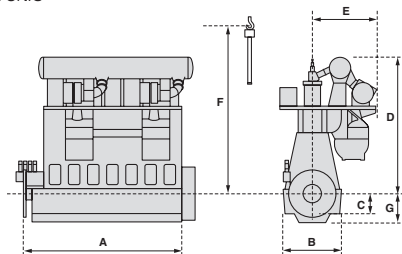
| Rating point            | R1  | R2  | R3  | R4  |
|-------------------------|-----|-----|-----|-----|
| BSPC (Pilot fuel) g/kWh | 0.8 | 1.0 | 0.8 | 1.0 |

## Brake specific fuel consumption (BSFC) in g/kWh

| Rating point        | R1    | R2    | R3    | R4    |
|---------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSFC (Diesel) g/kWh | 182.0 | 180.0 | 182.0 | 180.0 |

\* Standard piston dismantling height can be reduced with tilted piston withdrawal.

\* Control System: UNIC



# WinGD X62DF-2.1 (with iCER)

|                               |            |
|-------------------------------|------------|
| Cylinder bore                 | 620 mm     |
| Piston stroke                 | 2658 mm    |
| Speed                         | 80-103 rpm |
| Mean effective pressure at R1 | 17.3 bar   |

## Rated power, principal dimensions and weights

| Cyl.             | Output in kW at |        |        |        | Length A<br>mm | Weight<br>tonnes |
|------------------|-----------------|--------|--------|--------|----------------|------------------|
|                  | 103 rpm         |        | 80 rpm |        |                |                  |
|                  | R1              | R2     | R3     | R4     |                |                  |
| 5                | 11 925          | 9 925  | 9 250  | 7 700  | 6 805          | 318              |
| 6                | 14 310          | 11 910 | 11 100 | 9 240  | 7 910          | 370              |
| 7                | 16 695          | 13 895 | 12 950 | 10 780 | 9 020          | 428              |
| 8                | 19 080          | 15 880 | 14 800 | 12 320 | 10 125         | 475              |
| Dimensions<br>mm | B               | C      | D      |        | F*             | G                |
|                  | 4 200           | 1 360  | 9 580  |        | 11 775         | 2 110            |

## Brake specific gas consumption (BSGC) in g/kWh

| Rating point     | R1    | R2    | R3    | R4    |
|------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSGC (Gas) g/kWh | 138.8 | 133.9 | 140.9 | 135.9 |

## Brake specific pilot fuel consumption (BSPC) in g/kWh

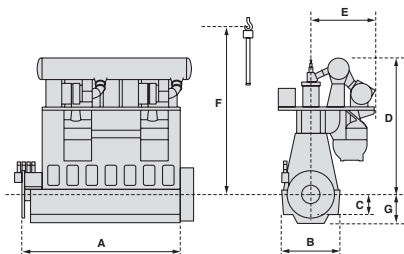
| Rating point            | R1  | R2  | R3  | R4  |
|-------------------------|-----|-----|-----|-----|
| BSPC (Pilot fuel) g/kWh | 1.0 | 1.2 | 1.0 | 1.2 |

## Brake specific fuel consumption (BSFC) in g/kWh

| Rating point        | R1    | R2    | R3    | R4    |
|---------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSFC (Diesel) g/kWh | 178.3 | 172.3 | 180.3 | 176.3 |

\* Standard piston dismantling height can be reduced with tilted piston withdrawal.

\* Control System: WICE



# WinGD X62DF-1.1

|                               |            |
|-------------------------------|------------|
| Cylinder bore                 | 620 mm     |
| Piston stroke                 | 2658 mm    |
| Speed                         | 80-103 rpm |
| Mean effective pressure at R1 | 17.3 bar   |

## Rated power, principal dimensions and weights

| Cyl.             | Output in kW at |        |        |        | Length A<br>mm | Weight<br>tonnes |
|------------------|-----------------|--------|--------|--------|----------------|------------------|
|                  | 103 rpm         |        | 80 rpm |        |                |                  |
|                  | R1              | R2     | R3     | R4     |                |                  |
| 5                | 11 925          | 9 925  | 9 250  | 7 700  | 6 805          | 318              |
| 6                | 14 310          | 11 910 | 11 100 | 9 240  | 7 910          | 370              |
| 7                | 16 695          | 13 895 | 12 950 | 10 780 | 9 020          | 428              |
| 8                | 19 080          | 15 880 | 14 800 | 12 320 | 10 125         | 475              |
| Dimensions<br>mm | B               | C      | D      |        | F*             | G                |
|                  | 4 200           | 1 360  | 9 580  |        | 11 775         | 2 110            |

## Brake specific gas consumption (BSGC) in g/kWh

| Rating point     | R1    | R2    | R3    | R4    |
|------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSGC (Gas) g/kWh | 142.5 | 137.5 | 144.5 | 139.5 |

## Brake specific pilot fuel consumption (BSPC) in g/kWh

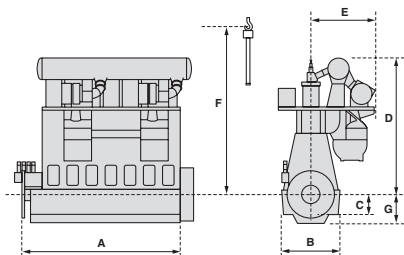
| Rating point            | R1  | R2  | R3  | R4  |
|-------------------------|-----|-----|-----|-----|
| BSPC (Pilot fuel) g/kWh | 1.0 | 1.2 | 1.0 | 1.2 |

## Brake specific fuel consumption (BSFC) in g/kWh

| Rating point        | R1    | R2    | R3    | R4    |
|---------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSFC (Diesel) g/kWh | 182.0 | 180.0 | 182.0 | 180.0 |

\* Standard piston dismantling height can be reduced with tilted piston withdrawal.

\* Control System: UNIC



# WinGD X62DF-S2.0 (with iCER)

|                               |            |
|-------------------------------|------------|
| Cylinder bore                 | 620 mm     |
| Piston stroke                 | 2245 mm    |
| Speed                         | 82-108 rpm |
| Mean effective pressure at R1 | 17.3 bar   |

## Rated power, principal dimensions and weights

| Cyl.       | Output in kW at |        |        |        | Length A<br>mm | Weight<br>tonnes |
|------------|-----------------|--------|--------|--------|----------------|------------------|
|            | 108 rpm         |        | 82 rpm |        |                |                  |
|            | R1              | R2     | R3     | R4     |                |                  |
| 5          | 10 550          | 8 775  | 8 000  | 6 675  | 6 260          | 280              |
| 6          | 12 660          | 10 530 | 9 600  | 8 010  | 7 260          | 325              |
| 7          | 14 770          | 12 285 | 11 200 | 9 345  | 8 260          | 370              |
| 8          | 16 880          | 14 040 | 12 800 | 10 680 | 9 260          | 415              |
| Dimensions | B               | C      | D      |        | F*             | G                |
| mm         | 3 440           | 1 295  | 8 575  |        | 10 300         | 1 835            |

## Brake specific gas consumption (BSGC) in g/kWh

| Rating point     | R1    | R2    | R3    | R4    |
|------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSGC (Gas) g/kWh | 138.8 | 133.9 | 140.9 | 135.9 |

## Brake specific pilot fuel consumption (BSPC) in g/kWh

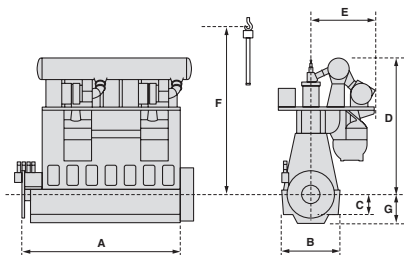
| Rating point            | R1  | R2  | R3  | R4  |
|-------------------------|-----|-----|-----|-----|
| BSPC (Pilot fuel) g/kWh | 1.0 | 1.2 | 1.0 | 1.2 |

## Brake specific fuel consumption (BSFC) in g/kWh

| Rating point        | R1    | R2    | R3    | R4    |
|---------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSFC (Diesel) g/kWh | 178.3 | 172.3 | 180.3 | 176.3 |

\* Standard piston dismantling height can be reduced with tilted piston withdrawal.

\* Control System: WICE



# WinGD X62DF-S1.0

|                               |            |
|-------------------------------|------------|
| Cylinder bore                 | 620 mm     |
| Piston stroke                 | 2245 mm    |
| Speed                         | 82-108 rpm |
| Mean effective pressure at R1 | 17.3 bar   |

## Rated power, principal dimensions and weights

| Cyl.             | Output in kW at |        |        |        | Length A<br>mm | Weight<br>tonnes |
|------------------|-----------------|--------|--------|--------|----------------|------------------|
|                  | 108 rpm         |        | 82 rpm |        |                |                  |
|                  | R1              | R2     | R3     | R4     |                |                  |
| 5                | 10 550          | 8 775  | 8 000  | 6 675  | 6 260          | 280              |
| 6                | 12 660          | 10 530 | 9 600  | 8 010  | 7 260          | 325              |
| 7                | 14 770          | 12 285 | 11 200 | 9 345  | 8 260          | 370              |
| 8                | 16 880          | 14 040 | 12 800 | 10 680 | 9 260          | 415              |
| Dimensions<br>mm | B               | C      | D      |        | F*             | G                |
|                  | 3 440           | 1 295  | 8 575  |        | 10 300         | 1 835            |

## Brake specific gas consumption (BSGC) in g/kWh

| Rating point     | R1    | R2    | R3    | R4    |
|------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSGC (Gas) g/kWh | 142.4 | 137.5 | 144.5 | 139.5 |

## Brake specific pilot fuel consumption (BSPC) in g/kWh

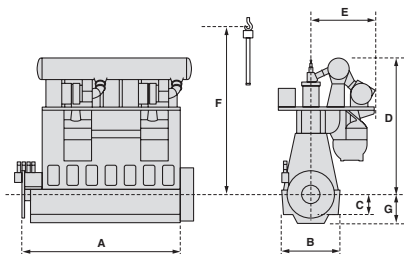
| Rating point            | R1  | R2  | R3  | R4  |
|-------------------------|-----|-----|-----|-----|
| BSPC (Pilot fuel) g/kWh | 1.0 | 1.2 | 1.0 | 1.2 |

## Brake specific fuel consumption (BSFC) in g/kWh

| Rating point        | R1    | R2    | R3    | R4    |
|---------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSFC (Diesel) g/kWh | 182.0 | 180.0 | 182.0 | 180.0 |

\* Standard piston dismantling height can be reduced with tilted piston withdrawal.

\* Control System: WICE





# WinGD X52DF-2.1 (with iCER)

|                               |            |
|-------------------------------|------------|
| Cylinder bore                 | 520 mm     |
| Piston stroke                 | 2315 mm    |
| Speed                         | 79-105 rpm |
| Mean effective pressure at R1 | 17.3 bar   |

## Rated power, principal dimensions and weights

| Cyl.       | Output in kW at |       |        |       | Length A<br>mm | Weight<br>tonnes |
|------------|-----------------|-------|--------|-------|----------------|------------------|
|            | 105 rpm         |       | 79 rpm |       |                |                  |
|            | R1              | R2    | R3     | R4    |                |                  |
| 5          | 7 450           | 6 200 | 5 600  | 4 650 | 5 985          | 217              |
| 6          | 8 940           | 7 440 | 6 720  | 5 580 | 6 925          | 251              |
| 7          | 10 430          | 8 680 | 7 840  | 6 510 | 7 865          | 288              |
| 8          | 11 920          | 9 920 | 8 960  | 7 440 | 8 805          | 323              |
| Dimensions | B               | C     | D      |       | F*             | G                |
| mm         | 3 514           | 1 205 | 8 415  |       | 10 350         | 1 910            |

## Brake specific gas consumption (BSGC) in g/kWh

| Rating point     | R1    | R2    | R3    | R4    |
|------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSGC (Gas) g/kWh | 140.1 | 135.1 | 142.1 | 137.1 |

## Brake specific pilot fuel consumption (BSPC) in g/kWh

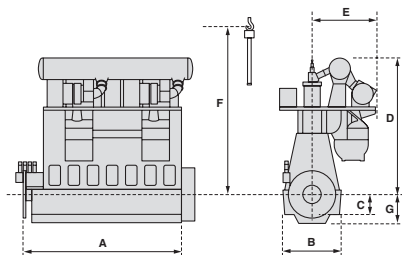
| Rating point            | R1  | R2  | R3  | R4  |
|-------------------------|-----|-----|-----|-----|
| BSPC (Pilot fuel) g/kWh | 1.5 | 1.8 | 1.5 | 1.8 |

## Brake specific fuel consumption (BSFC) in g/kWh

| Rating point        | R1    | R2    | R3    | R4    |
|---------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSFC (Diesel) g/kWh | 181.4 | 175.4 | 183.4 | 179.4 |

\* Standard piston dismantling height can be reduced with tilted piston withdrawal.

\* Control System: WICE



# WinGD X52DF-1.1

|                               |            |
|-------------------------------|------------|
| Cylinder bore                 | 520 mm     |
| Piston stroke                 | 2315 mm    |
| Speed                         | 79-105 rpm |
| Mean effective pressure at R1 | 17.3 bar   |

## Rated power, principal dimensions and weights

| Cyl.             | Output in kW at |       |        |       | Length A<br>mm | Weight<br>tonnes |
|------------------|-----------------|-------|--------|-------|----------------|------------------|
|                  | 105 rpm         |       | 79 rpm |       |                |                  |
|                  | R1              | R2    | R3     | R4    |                |                  |
| 5                | 7 450           | 6 200 | 5 600  | 4 650 | 5 985          | 217              |
| 6                | 8 940           | 7 440 | 6 720  | 5 580 | 6 925          | 251              |
| 7                | 10 430          | 8 680 | 7 840  | 6 510 | 7 865          | 288              |
| 8                | 11 920          | 9 920 | 8 960  | 7 440 | 8 805          | 323              |
| Dimensions<br>mm | B               | C     | D      |       | F*             | G                |
|                  | 3 514           | 1 205 | 8 415  |       | 10 350         | 1 910            |

## Brake specific gas consumption (BSGC) in g/kWh

| Rating point     | R1    | R2    | R3    | R4    |
|------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSGC (Gas) g/kWh | 142.7 | 137.7 | 144.7 | 139.7 |

## Brake specific pilot fuel consumption (BSPC) in g/kWh

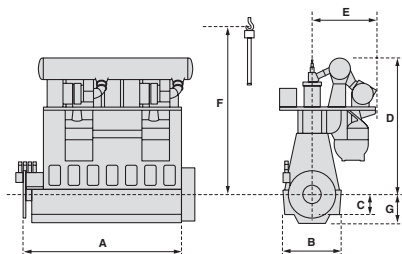
| Rating point            | R1  | R2  | R3  | R4  |
|-------------------------|-----|-----|-----|-----|
| BSPC (Pilot fuel) g/kWh | 1.5 | 1.8 | 1.5 | 1.8 |

## Brake specific fuel consumption (BSFC) in g/kWh

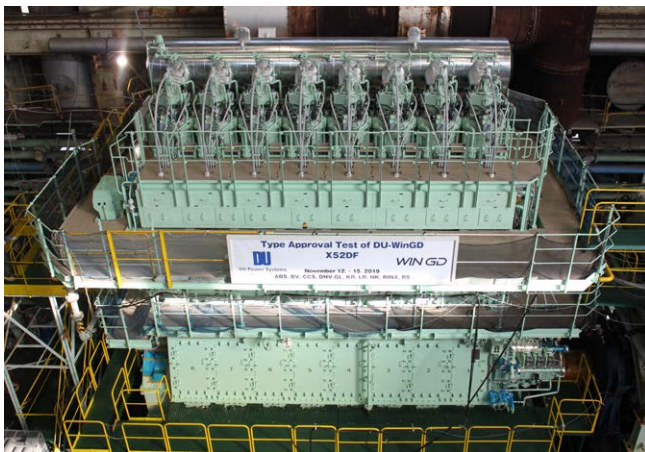
| Rating point        | R1    | R2    | R3    | R4    |
|---------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSFC (Diesel) g/kWh | 184.1 | 182.1 | 184.1 | 182.1 |

\* Standard piston dismantling height can be reduced with tilted piston withdrawal.

\* Control System: UNIC



# WinGD X-DF series



|                     |                 |       |
|---------------------|-----------------|-------|
| Engine Type         | DU-WinGD 8X52DF |       |
| Cylinder Bore (mm)  | 520             |       |
| Piston Stroke (mm)  | 2,315           |       |
| Rating Point        | R1              | R4    |
| Speed (rpm)         | 105             | 79    |
| Power (kW)          | 11,920          | 7,440 |
| Number of Cylinders | 8               |       |

# WinGD X52DF-S2.0 (with iCER)

|                               |            |
|-------------------------------|------------|
| Cylinder bore                 | 520 mm     |
| Piston stroke                 | 2045 mm    |
| Speed                         | 85-120 rpm |
| Mean effective pressure at R1 | 17.3 bar   |

## Rated power, principal dimensions and weights

| Cyl.       | Output in kW at |        |        |       | Length A<br>mm | Weight<br>tonnes |
|------------|-----------------|--------|--------|-------|----------------|------------------|
|            | 120 rpm         |        | 85 rpm |       |                |                  |
|            | R1              | R2     | R3     | R4    |                |                  |
| 5          | 7 500           | 6 250  | 5 325  | 4 425 | 5 485          | 190              |
| 6          | 9 000           | 7 500  | 6 390  | 5 310 | 6 345          | 215              |
| 7          | 10 500          | 8 750  | 7 455  | 6 195 | 7 205          | 245              |
| 8          | 12 000          | 10 000 | 8 520  | 7 080 | 8 065          | 275              |
| Dimensions | B               | C      | D      |       | F*             | G                |
| mm         | 3 100           | 1 185  | 7 725  |       | 9 340          | 1 675            |

## Brake specific gas consumption (BSGC) in g/kWh

| Rating point     | R1    | R2    | R3    | R4    |
|------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSGC (Gas) g/kWh | 140.1 | 135.1 | 142.1 | 137.1 |

## Brake specific pilot fuel consumption (BSPC) in g/kWh

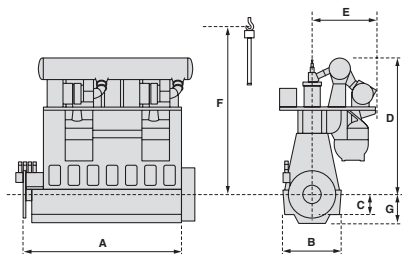
| Rating point            | R1  | R2  | R3  | R4  |
|-------------------------|-----|-----|-----|-----|
| BSPC (Pilot fuel) g/kWh | 1.5 | 1.8 | 1.5 | 1.8 |

## Brake specific fuel consumption (BSFC) in g/kWh

| Rating point        | R1    | R2    | R3    | R4    |
|---------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSFC (Diesel) g/kWh | 181.4 | 175.4 | 183.4 | 179.4 |

\* Standard piston dismantling height can be reduced with tilted piston withdrawal.

\* Control System: WICE



# WinGD X52DF-S1.0

|                               |            |
|-------------------------------|------------|
| Cylinder bore                 | 520 mm     |
| Piston stroke                 | 2045 mm    |
| Speed                         | 85-120 rpm |
| Mean effective pressure at R1 | 17.3 bar   |

## Rated power, principal dimensions and weights

| Cyl.       | Output in kW at |        |        |       | Length A<br>mm | Weight<br>tonnes |
|------------|-----------------|--------|--------|-------|----------------|------------------|
|            | 120 rpm         |        | 85 rpm |       |                |                  |
|            | R1              | R2     | R3     | R4    |                |                  |
| 5          | 7 500           | 6 250  | 5 325  | 4 425 | 5 485          | 190              |
| 6          | 9 000           | 7 500  | 6 390  | 5 310 | 6 345          | 215              |
| 7          | 10 500          | 8 750  | 7 455  | 6 195 | 7 205          | 245              |
| 8          | 12 000          | 10 000 | 8 520  | 7 080 | 8 065          | 275              |
| Dimensions | B               | C      | D      |       | F*             | G                |
| mm         | 3 100           | 1 185  | 7 725  |       | 9 340          | 1 675            |

## Brake specific gas consumption (BSGC) in g/kWh

| Rating point     | R1    | R2    | R3    | R4    |
|------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSGC (Gas) g/kWh | 142.7 | 137.7 | 144.7 | 139.7 |

## Brake specific pilot fuel consumption (BSPC) in g/kWh

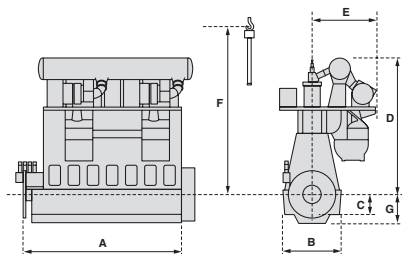
| Rating point            | R1  | R2  | R3  | R4  |
|-------------------------|-----|-----|-----|-----|
| BSPC (Pilot fuel) g/kWh | 1.5 | 1.8 | 1.5 | 1.8 |

## Brake specific fuel consumption (BSFC) in g/kWh

| Rating point        | R1    | R2    | R3    | R4    |
|---------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSFC (Diesel) g/kWh | 184.1 | 182.1 | 184.1 | 182.1 |

\* Standard piston dismantling height can be reduced with tilted piston withdrawal.

\* Control System: WICE



# WinGD RT-flex50DF

|                               |            |
|-------------------------------|------------|
| Cylinder bore                 | 500 mm     |
| Piston stroke                 | 2050 mm    |
| Speed                         | 99-124 rpm |
| Mean effective pressure at R1 | 17.3 bar   |

## Rated power, principal dimensions and weights

| Cyl.             | Output in kW at |       |        |       | Length A<br>mm | Weight<br>tonnes |
|------------------|-----------------|-------|--------|-------|----------------|------------------|
|                  | 124 rpm         |       | 99 rpm |       |                |                  |
|                  | R1              | R2    | R3     | R4    |                |                  |
| 5                | 7 200           | 6 000 | 5 750  | 4 775 | 5 576          | 200              |
| 6                | 8 640           | 7 200 | 6 900  | 5 730 | 6 456          | 225              |
| 7                | 10 080          | 8 400 | 8 050  | 6 685 | 7 336          | 255              |
| 8                | 11 520          | 9 600 | 9 200  | 7 640 | 8 216          | 280              |
| Dimensions<br>mm | B               | C     | D      |       | F*             | G                |
|                  | 3 150           | 1 088 | 7 646  |       | 9 270          | 1 636            |

## Brake specific gas consumption (BSGC) in g/kWh

| Rating point     | R1    | R2    | R3    | R4    |
|------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSGC (Gas) g/kWh | 142.7 | 137.7 | 144.7 | 139.7 |

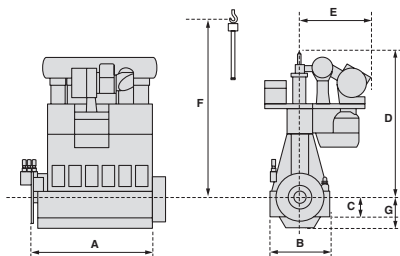
## Brake specific pilot fuel consumption (BSPC) in g/kWh

| Rating point            | R1  | R2  | R3  | R4  |
|-------------------------|-----|-----|-----|-----|
| BSPC (Pilot fuel) g/kWh | 1.5 | 1.8 | 1.5 | 1.8 |

## Brake specific fuel consumption (BSFC) in g/kWh

| Rating point        | R1    | R2    | R3    | R4    |
|---------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSFC (Diesel) g/kWh | 184.1 | 182.1 | 184.1 | 182.1 |

\* Standard piston dismantling height can be reduced with tilted piston withdrawal.

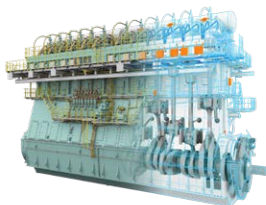


# 次世代燃料エンジン

## Future Fuel Engine (Methanol / Ammonia)

ライセンスである Winterthur Gas & Diesel (WinGD) は、次世代燃料エンジンに対応するために、従来のディーゼルに加えてメタノール/アンモニア噴射システムを有する“X-DF-M”および“X-DF-A”を開発しております。これらの新開発エンジンは、WinGD エンジンの特長であるコモンレール方式を踏襲しており、ディーゼル焼きモードのみならずメタノール/アンモニア焼きモードにおいても低燃費を実現しています。

In order to comply with the next-generation fuel engine, our licensior, Winterthur Gas & Diesel (WinGD) is developing the “X-DF-M” and “X-DF-A” engines having methanol/ammonia injection system in addition to conventional diesel engine. The developing engines follow the common-rail system, which is known as one of WinGD's key features, and achieve the low fuel consumption not only in diesel mode but also in methanol/ammonia mode.



これらエンジンの中で、アンモニア焼きエンジンとしては X52DF-A を 2024 年末に、メタノール焼きエンジンとしては X92DF-M を 2025 年中頃に、造船所に納入する予定です。今後、需要に合わせて他のボアサイズのエンジンの開発をすすめていく予定です。

Among those engines, the ammonia fuel engine X52DF-A and the methanol fuel engine X92DF-M will be shipped from engine builder respectively at the end of 2024 and the middle of 2025. In the future, WinGD would proceed with the development of engine having other size of bore in accordance with market's demand.



パイロット油は MGO、MDO を使用します。

一部機種には NOx 削減のため iSCR もオプションにて準備しています。

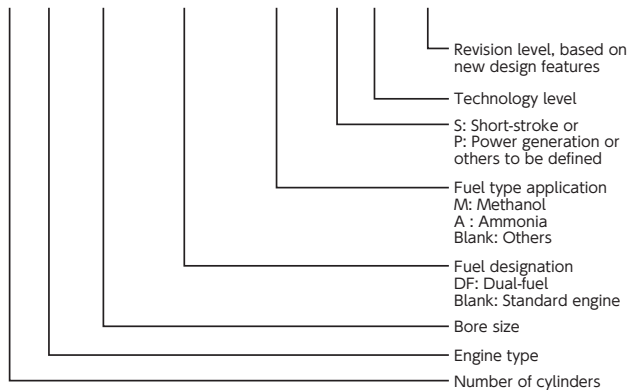
MGO and MDO are used as pilot fuel.

iSCR is also available for some engine models as an option in order to reduce NOx.

# メタノール/アンモニア燃二元燃料機関名称規則

Methanol/Ammonia Fueled Engine Designation

## 7X52DF-M-S1.0





**LOW-SPEED LOW-PRESSURE**

**X-DF**

**DUAL-FUEL ENGINE**

**DU - WinGD**  
**Low Speed 2-stroke Engines**

メタノール焚き二元燃料機関  
Methanol Dual Fuel Engines

WinGD X DF Engine

# WinGD X92DF-M-1.0

|                               |           |
|-------------------------------|-----------|
| Cylinder bore                 | 920 mm    |
| Piston stroke                 | 3468 mm   |
| Speed                         | 70-80 rpm |
| Mean effective pressure at R1 | 21.0 bar  |

## Rated power, principal dimensions and weights

| Cyl.             | Output in kW at |        |        |        | Length A<br>mm | Weight<br>tonnes |
|------------------|-----------------|--------|--------|--------|----------------|------------------|
|                  | 80 rpm          |        | 70 rpm |        |                |                  |
|                  | R1              | R2     | R3     | R4     |                |                  |
| 6                | 38 700          | 27 900 | 33 900 | 24 420 | 11 755         | 1 176            |
| 7                | 45 150          | 32 550 | 39 550 | 28 490 | 13 345         | 1 323            |
| 8                | 51 600          | 37 200 | 45 200 | 32 560 | 14 935         | 1 449            |
| 9                | 58 050          | 41 850 | 50 850 | 36 630 | 17 960         | 1 771            |
| 10               | 64 500          | 46 500 | 56 500 | 40 700 | 19 550         | 1 880            |
| 11               | 70 950          | 51 150 | 62 150 | 44 770 | 21 215         | 2 058            |
| 12               | 77 400          | 55 800 | 67 800 | 48 840 | 22 875         | 2 247            |
| Dimensions<br>mm | B               | C      | D      |        | F*             | G                |
|                  | 5 550           | 1 900  | 13 150 |        | 15 640         | 2 970            |

## Brake specific gas consumption (BSGC) in g/kWh

| Rating point     | R1    | R2    | R3    | R4    |
|------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSGC (Gas) g/kWh | 327.3 | 314.6 | 325.1 | 316.8 |

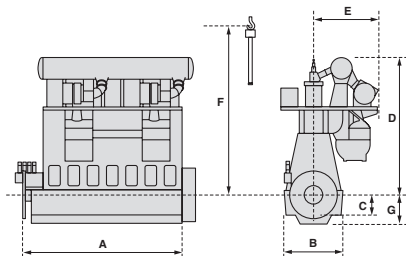
## Brake specific pilot fuel consumption (BSPC) in g/kWh

| Rating point            | R1  | R2  | R3  | R4  |
|-------------------------|-----|-----|-----|-----|
| BSPC (Pilot fuel) g/kWh | 8.0 | 8.0 | 8.0 | 8.0 |

## Brake specific fuel consumption (BSFC) in g/kWh

| Rating point        | R1    | R2    | R3    | R4    |
|---------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSFC (Diesel) g/kWh | 163.8 | 157.8 | 162.8 | 158.8 |

\* Standard piston dismantling height can be reduced with tilted piston withdrawal.



# WinGD X82DF-M-1.0

|                               |           |
|-------------------------------|-----------|
| Cylinder bore                 | 820 mm    |
| Piston stroke                 | 3375 mm   |
| Speed                         | 58-84 rpm |
| Mean effective pressure at R1 | 22.0 bar  |

## Rated power, principal dimensions and weights

| Cyl.             | Output in kW at |        |        |        | Length A<br>mm | Weight<br>tonnes |
|------------------|-----------------|--------|--------|--------|----------------|------------------|
|                  | 84 rpm          |        | 58 rpm |        |                |                  |
|                  | R1              | R2     | R3     | R4     |                |                  |
| 6                | 33 000          | 24 000 | 22 800 | 16 560 | 10 426         | 845              |
| 7                | 38 500          | 28 000 | 26 600 | 19 320 | 11 866         | 956              |
| 8                | 44 000          | 32 000 | 30 400 | 22 080 | 13 306         | 1 071            |
| 9                | 49 500          | 36 000 | 34 200 | 24 840 | 14 746         | 1 218            |
| Dimensions<br>mm | B               | C      | D      |        | F*             | G                |
|                  | 5 050           | 1 800  | 12 310 |        | 15 250         | 2 700            |

## Brake specific gas consumption (BSGC) in g/kWh

| Rating point     | R1    | R2    | R3    | R4    |
|------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSGC (Gas) g/kWh | 332.2 | 321.5 | 324.1 | 318.3 |

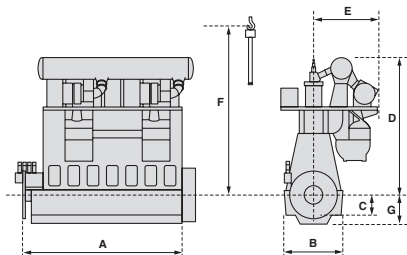
## Brake specific pilot fuel consumption (BSPC) in g/kWh

| Rating point            | R1  | R2  | R3  | R4  |
|-------------------------|-----|-----|-----|-----|
| BSPC (Pilot fuel) g/kWh | 8.2 | 8.2 | 8.2 | 8.2 |

## Brake specific fuel consumption (BSFC) in g/kWh

| Rating point        | R1    | R2    | R3    | R4    |
|---------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSFC (Diesel) g/kWh | 166.3 | 161.2 | 162.5 | 159.7 |

\* Standard piston dismantling height can be reduced with tilted piston withdrawal.



# WinGD X72DF-M-1.0

|                               |           |
|-------------------------------|-----------|
| Cylinder bore                 | 720 mm    |
| Piston stroke                 | 3086 mm   |
| Speed                         | 69-89 rpm |
| Mean effective pressure at R1 | 21.0 bar  |

## Rated power, principal dimensions and weights

| Cyl.             | Output in kW at |        |        |        | Length A<br>mm | Weight<br>tonnes |
|------------------|-----------------|--------|--------|--------|----------------|------------------|
|                  | 89 rpm          |        | 69 rpm |        |                |                  |
|                  | R1              | R2     | R3     | R4     |                |                  |
| 5                | 19 600          | 14 300 | 14 550 | 10 600 | 8 085          | 505              |
| 6                | 23 520          | 17 160 | 17 460 | 12 720 | 9 375          | 589              |
| 7                | 27 440          | 20 020 | 20 370 | 14 840 | 10 665         | 674              |
| 8                | 31 360          | 22 880 | 23 280 | 16 960 | 11 960         | 752              |
| Dimensions<br>mm | B               | C      | D      |        | F*             | G                |
|                  | 4 780           | 1 575  | 10 790 |        | 13 750         | 2 455            |

## Brake specific gas consumption (BSGC) in g/kWh

| Rating point     | R1    | R2    | R3    | R4    |
|------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSGC (Gas) g/kWh | 336.4 | 325.4 | 334.4 | 325.4 |

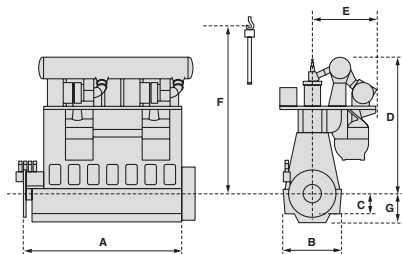
## Brake specific pilot fuel consumption (BSPC) in g/kWh

| Rating point            | R1  | R2  | R3  | R4  |
|-------------------------|-----|-----|-----|-----|
| BSPC (Pilot fuel) g/kWh | 8.7 | 8.4 | 8.6 | 8.4 |

## Brake specific fuel consumption (BSFC) in g/kWh

| Rating point        | R1    | R2    | R3    | R4    |
|---------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSFC (Diesel) g/kWh | 168.8 | 163.3 | 167.8 | 163.3 |

\* Standard piston dismantling height can be reduced with tilted piston withdrawal.



# WinGD X62DF-M-1.0

|                               |            |
|-------------------------------|------------|
| Cylinder bore                 | 620 mm     |
| Piston stroke                 | 2658 mm    |
| Speed                         | 77-103 rpm |
| Mean effective pressure at R1 | 21.0 bar   |

## Rated power, principal dimensions and weights

| Cyl.       | Output in kW at |        |        |        | Length A<br>mm | Weight<br>tonnes |
|------------|-----------------|--------|--------|--------|----------------|------------------|
|            | 103 rpm         |        | 77 rpm |        |                |                  |
|            | R1              | R2     | R3     | R4     |                |                  |
| 5          | 14 500          | 10 650 | 10 800 | 7 950  | 7 000          | 341              |
| 6          | 17 400          | 12 780 | 12 960 | 9 540  | 8 110          | 396              |
| 7          | 20 300          | 14 910 | 15 120 | 11 130 | 9 215          | 457              |
| 8          | 23 200          | 17 040 | 17 280 | 12 720 | 10 320         | 506              |
| Dimensions | B               | C      | D      |        | F*             | G                |
| mm         | 4 200           | 1 360  | 9 580  |        | 11 830         | 2 110            |

## Brake specific gas consumption (BSGC) in g/kWh

| Rating point     | R1    | R2    | R3    | R4    |
|------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSGC (Gas) g/kWh | 336.4 | 325.4 | 334.4 | 325.4 |

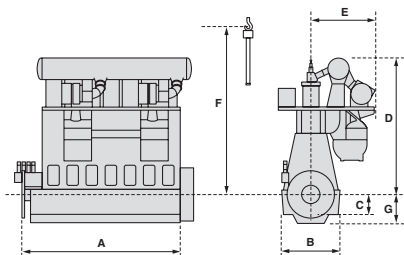
## Brake specific pilot fuel consumption (BSPC) in g/kWh

| Rating point            | R1  | R2  | R3  | R4  |
|-------------------------|-----|-----|-----|-----|
| BSPC (Pilot fuel) g/kWh | 8.7 | 8.4 | 8.6 | 8.4 |

## Brake specific fuel consumption (BSFC) in g/kWh

| Rating point        | R1    | R2    | R3    | R4    |
|---------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSFC (Diesel) g/kWh | 168.8 | 163.3 | 167.8 | 163.3 |

\* Standard piston dismantling height can be reduced with tilted piston withdrawal.



# WinGD X62DF-M-S1.0

|                               |            |
|-------------------------------|------------|
| Cylinder bore                 | 620 mm     |
| Piston stroke                 | 2245 mm    |
| Speed                         | 82-108 rpm |
| Mean effective pressure at R1 | 22.0 bar   |

## Rated power, principal dimensions and weights

| Cyl.             | Output in kW at |        |        |        | Length A<br>mm | Weight<br>tonnes |
|------------------|-----------------|--------|--------|--------|----------------|------------------|
|                  | 108 rpm         |        | 82 rpm |        |                |                  |
|                  | R1              | R2     | R3     | R4     |                |                  |
| 5                | 13 425          | 9 650  | 10 200 | 7 325  | 6 260          | 294              |
| 6                | 16 110          | 11 580 | 12 240 | 8 790  | 7 260          | 341              |
| 7                | 18 795          | 13 510 | 14 280 | 10 255 | 8 260          | 389              |
| 8                | 21 480          | 15 440 | 16 320 | 11 720 | 9 260          | 436              |
| Dimensions<br>mm | B               | C      | D      |        | F*             | G                |
|                  | 3 440           | 1 295  | 8 575  |        | 10 230         | 1 835            |

## Brake specific gas consumption (BSGC) in g/kWh

| Rating point     | R1    | R2    | R3    | R4    |
|------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSGC (Gas) g/kWh | 328.4 | 318.5 | 324.4 | 320.4 |

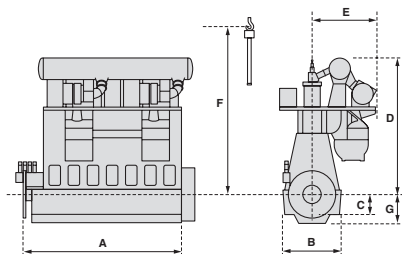
## Brake specific pilot fuel consumption (BSPC) in g/kWh

| Rating point            | R1  | R2  | R3  | R4  |
|-------------------------|-----|-----|-----|-----|
| BSPC (Pilot fuel) g/kWh | 8.5 | 8.2 | 8.4 | 8.3 |

## Brake specific fuel consumption (BSFC) in g/kWh

| Rating point        | R1    | R2    | R3    | R4    |
|---------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSFC (Diesel) g/kWh | 164.8 | 159.8 | 162.8 | 160.8 |

\* Standard piston dismantling height can be reduced with tilted piston withdrawal.



# WinGD X52DF-M-S1.0

|                               |            |
|-------------------------------|------------|
| Cylinder bore                 | 520 mm     |
| Piston stroke                 | 2045 mm    |
| Speed                         | 85-120 rpm |
| Mean effective pressure at R1 | 22.0 bar   |

## Rated power, principal dimensions and weights

| Cyl.       | Output in kW at |        |        |       | Length A<br>mm | Weight<br>tonnes |
|------------|-----------------|--------|--------|-------|----------------|------------------|
|            | 120 rpm         |        | 85 rpm |       |                |                  |
|            | R1              | R2     | R3     | R4    |                |                  |
| 5          | 9 550           | 6 850  | 6 775  | 4 850 | 5 485          | 200              |
| 6          | 11 460          | 8 220  | 8 130  | 5 820 | 6 345          | 226              |
| 7          | 13 370          | 9 590  | 9 485  | 6 790 | 7 205          | 257              |
| 8          | 15 280          | 10 960 | 10 840 | 7 760 | 8 065          | 287              |
| Dimensions | B               | C      | D      |       | F*             | G                |
| mm         | 3 100           | 1 185  | 7 775  |       | 9 340          | 1 675            |

## Brake specific gas consumption (BSGC) in g/kWh

| Rating point     | R1    | R2    | R3    | R4    |
|------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSGC (Gas) g/kWh | 328.8 | 316.8 | 326.8 | 322.8 |

## Brake specific pilot fuel consumption (BSPC) in g/kWh

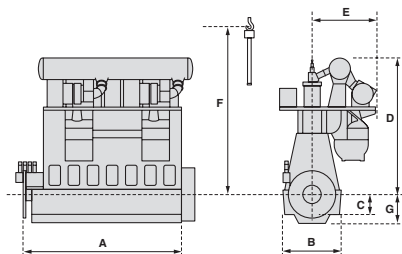
| Rating point            | R1  | R2  | R3  | R4  |
|-------------------------|-----|-----|-----|-----|
| BSPC (Pilot fuel) g/kWh | 8.5 | 8.2 | 8.4 | 8.3 |

## Brake specific fuel consumption (BSFC) in g/kWh

| Rating point        | R1    | R2    | R3    | R4    |
|---------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSFC (Diesel) g/kWh | 164.8 | 158.8 | 163.8 | 161.8 |

\* Standard piston dismantling height can be reduced with tilted piston withdrawal.

\* No ISCR



世界が認めた環境技術

DU-WinGD  
Low-Pressure Dual Fuel Engine

“X-DF”  
Series



ディーゼルエンジン  
DIESEL ENGINE  
▶ 詳しく見る



アフターサービス  
AFTER SALES  
▶ 詳しく見る



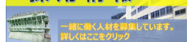
LC-A  
LifeCycle Administrator  
▶ 詳しく見る

## 新着情報

▶ 一覧を見る

- 2023.12.12 [次世代エンジン7X62DF-S2.0 \(with VCR\) を受注](#)
- 2023.09.22 [株式会社三井E&S DU 営業所移転のお知らせ](#)
- 2023.08.08 [世界初のエンジン組み込み型SCR装置 \(iSCR\) 搭載の新型エンジンを受注](#)
- 2023.07.12 [船用2ストロークエンジンの「事業基盤強化計画」国土交通省から認定取得](#)
- 2023.06.14 [VCR機構\(Variable Compression Ratio System\)世界初号機を受注](#)

## 採用情報



<https://www.mes.co.jp/du/>

当社ウェブサイトにて、最新情報や技術資料をいつでもご覧いただけます。

The updated information and latest technical materials  
on our website can be viewed at anytime.



**LOW-SPEED LOW-PRESSURE**

**X-DF**

**DUAL-FUEL ENGINE**

**DU - WinGD**  
**Low Speed 2-stroke Engines**

アンモニア焚き二元燃料機関  
Ammonia Dual Fuel Engines

WinGD X DF Engine

# WinGD X72DF-A-1.0

|                               |           |
|-------------------------------|-----------|
| Cylinder bore                 | 720 mm    |
| Piston stroke                 | 3086 mm   |
| Speed                         | 66-89 rpm |
| Mean effective pressure at R1 | 21.0 bar  |

## Rated power, principal dimensions and weights

| Cyl.             | Output in kW at |        |        |        | Length A<br>mm | Weight<br>tonnes |
|------------------|-----------------|--------|--------|--------|----------------|------------------|
|                  | 89 rpm          |        | 66 rpm |        |                |                  |
|                  | R1              | R2     | R3     | R4     |                |                  |
| 5                | 19 600          | 14 300 | 14 550 | 10 600 | 8 085          | 505              |
| 6                | 23 520          | 17 160 | 17 460 | 12 720 | 9 375          | 589              |
| 7                | 27 440          | 20 020 | 20 370 | 14 840 | 10 665         | 674              |
| 8                | 31 360          | 22 880 | 23 280 | 16 960 | 11 960         | 752              |
| Dimensions<br>mm | B               | C      | D      |        | F*             | G                |
|                  | 4 780           | 1 575  | 10 790 |        | 13 750         | 2 455            |

## Brake specific gas consumption (BSGC) in g/kWh

| Rating point     | R1    | R2    | R3    | R4    |
|------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSGC (Gas) g/kWh | 368.1 | 355.4 | 365.8 | 355.4 |

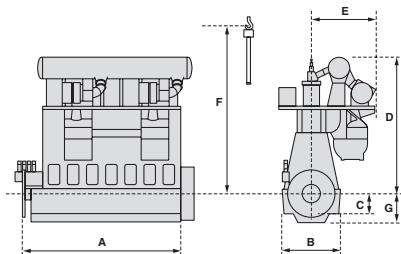
## Brake specific pilot fuel consumption (BSPC) in g/kWh

| Rating point            | R1  | R2  | R3  | R4  |
|-------------------------|-----|-----|-----|-----|
| BSPC (Pilot fuel) g/kWh | 8.5 | 8.5 | 8.5 | 8.5 |

## Brake specific fuel consumption (BSFC) in g/kWh

| Rating point        | R1    | R2    | R3    | R4    |
|---------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSFC (Diesel) g/kWh | 168.8 | 163.3 | 167.8 | 163.3 |

\* Standard piston dismantling height can be reduced with tilted piston withdrawal.



# WinGD X62DF-A-1.0

|                               |            |
|-------------------------------|------------|
| Cylinder bore                 | 620 mm     |
| Piston stroke                 | 2658 mm    |
| Speed                         | 77-103 rpm |
| Mean effective pressure at R1 | 21.0 bar   |

## Rated power, principal dimensions and weights

| Cyl.       | Output in kW at |        |        |        | Length A<br>mm | Weight<br>tonnes |
|------------|-----------------|--------|--------|--------|----------------|------------------|
|            | 103 rpm         |        | 77 rpm |        |                |                  |
|            | R1              | R2     | R3     | R4     |                |                  |
| 5          | 14 500          | 10 650 | 10 800 | 7 950  | 7 000          | 341              |
| 6          | 17 400          | 12 780 | 12 960 | 9 540  | 8 110          | 396              |
| 7          | 20 300          | 14 910 | 15 120 | 11 130 | 9 215          | 457              |
| 8          | 23 200          | 17 040 | 17 280 | 12 720 | 10 320         | 506              |
| Dimensions | B               | C      | D      |        | F*             | G                |
| mm         | 4 200           | 1 360  | 9 580  |        | 11 830         | 2 110            |

## Brake specific gas consumption (BSGC) in g/kWh

| Rating point     | R1    | R2    | R3    | R4    |
|------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSGC (Gas) g/kWh | 367.2 | 355.3 | 365.0 | 355.3 |

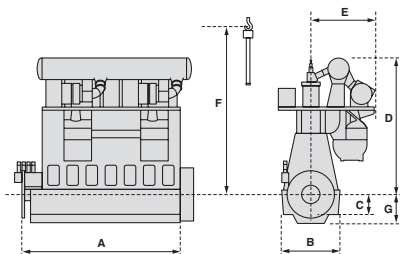
## Brake specific pilot fuel consumption (BSPC) in g/kWh

| Rating point            | R1  | R2  | R3  | R4  |
|-------------------------|-----|-----|-----|-----|
| BSPC (Pilot fuel) g/kWh | 8.9 | 8.6 | 8.8 | 8.6 |

## Brake specific fuel consumption (BSFC) in g/kWh

| Rating point        | R1    | R2    | R3    | R4    |
|---------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSFC (Diesel) g/kWh | 168.8 | 163.3 | 167.8 | 163.3 |

\* Standard piston dismantling height can be reduced with tilted piston withdrawal.



# WinGD X52DF-A-1.0

|                               |            |
|-------------------------------|------------|
| Cylinder bore                 | 520 mm     |
| Piston stroke                 | 2315 mm    |
| Speed                         | 79-105 rpm |
| Mean effective pressure at R1 | 21.0 bar   |

## Rated power, principal dimensions and weights

| Cyl.             | Output in kW at |        |        |       | Length A<br>mm | Weight<br>tonnes |
|------------------|-----------------|--------|--------|-------|----------------|------------------|
|                  | 105 rpm         |        | 79 rpm |       |                |                  |
|                  | R1              | R2     | R3     | R4    |                |                  |
| 5                | 9 050           | 6 800  | 6 800  | 5 100 | 5 985          | 228              |
| 6                | 10 860          | 8 160  | 8 160  | 6 120 | 6 925          | 264              |
| 7                | 12 670          | 9 520  | 9 520  | 7 140 | 7 865          | 302              |
| 8                | 14 480          | 10 880 | 10 880 | 8 160 | 8 805          | 339              |
| Dimensions<br>mm | B               | C      | D      |       | F*             | G                |
|                  | 3 514           | 1 205  | 8 415  |       | 10 350         | 1 910            |

## Brake specific gas consumption (BSGC) in g/kWh

| Rating point     | R1    | R2    | R3    | R4    |
|------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSGC (Gas) g/kWh | 371.5 | 355.4 | 371.5 | 355.4 |

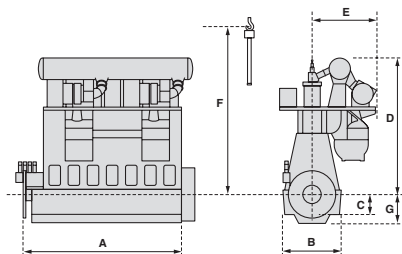
## Brake specific pilot fuel consumption (BSPC) in g/kWh

| Rating point            | R1  | R2  | R3  | R4  |
|-------------------------|-----|-----|-----|-----|
| BSPC (Pilot fuel) g/kWh | 9.0 | 9.0 | 9.0 | 9.0 |

## Brake specific fuel consumption (BSFC) in g/kWh

| Rating point        | R1    | R2    | R3    | R4    |
|---------------------|-------|-------|-------|-------|
| BSFC (Diesel) g/kWh | 170.8 | 163.8 | 170.8 | 163.8 |

\* Standard piston dismantling height can be reduced with tilted piston withdrawal.



**S.E.M.T. PIELSTICK**

**PC**

**MEDIUM-SPEED ENGINE**

**DU – S.E.M.T Pielstick  
Medium and High Speed 4-stroke Diesel Engines**

**重油および軽油焚き機関  
Fuel Oil Engines**

# 出力範囲

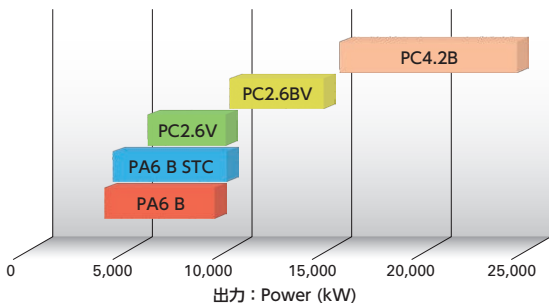
## Power range

### DU-SEMT Pielstick

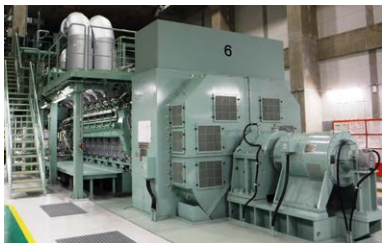
DU-SEMT Pielstick エンジンは、SEMT 社（現 MAN Energy Solutions 社）の開発したコンパクトかつ高出力のエンジンで、官公庁船用の主機、大きなエンジン室スペースが取れない客船、カーフェリー、RO / RO 船用の主機、そして陸上発電用の主機として活躍しています。DU は、1964 年の SEMT 社（仏）との技術提携以来、国内外で数多くの納入実績を持っております。

DU - SEMT Pielstick engine is a compact and high power engine developed by SEMT (current: MAN Energy Solutions), and is now in wide use as a main engine for government ships, assenger ships, car ferries, and RO/RO ships having difficulty in providing enough room space for a large engine. And the engine is also successfully used as a power plant's diesel generator. DU has a supply record of many engines in Japan and overseas since a technical alliance was formed with S.E.M.T. (France) in 1964.

出力範囲 (Power Range)



## 陸上発電



## 客船



## 官公庁船



出展：海上保安庁ホームページ

# PC & PA エンジン ラインナップ

## PC & PA Engine line-up

### PC2.6V Engine 6,600kW to 8,800kW

Cylinder 12 to 16 / Engine speed 520min<sup>-1</sup> / Cyl. Bore x stroke (mm) : 400 x 460

1982年の販売以来、豊富な実績と根強い人気を持ち、官庁向け、フェリーや貨物船の主機関また発電所のディーゼル発電機など幅広いニーズに応える、信頼性の高いモデルです。

Since its launch in 1982, the PC2.6V has been gaining extensive experience and a strong reputation, and is a reliable model meeting a wide range of needs as the main engine for government vessels, ferries, cargo ships, and power plant's diesel generator.



### PC2.6BV Engine 9,000kW to 13,500kW

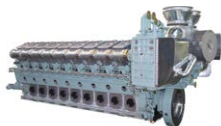
Cylinder 12 to 18 / Engine speed 600min<sup>-1</sup> / Cyl. Bore x stroke (mm) : 400 x 500

フェリー用・陸上発電用主機として、2004年に販売されました。PC2.6V型機関をベースに高い信頼性を確保し、高出力でありながらコンパクトなエンジンです。従来モデルに比べて燃料消費率および潤滑消費率が向上しており、経済性の高いエンジンです。弊社では、2018年にフェリー用主機関や離島の発電所のディーゼル発電機として納めました。

The PC2.6BV was launched in 2004 as a main engine for ferry and land power plant's diesel generator.

Based on the PC2.6V type engine, it ensures high reliability, and not only a high degree of power, but also compactness. Compared to the conventional model, the fuel consumption rate and the lubrication consumption rate are improved, which results in a highly economic efficient engine.

We have supplied the engines for a ferry and a remote island power plant diesel generator in 2018.



### PC4.2BV Engine 15,000kW to 21,200kW

Cylinder 12 to 18 / Engine speed 428min<sup>-1</sup> / Cyl. Bore x stroke (mm) : 570 x 660

1993年に発売され、大型フェリー・RO/RO船などの主機関や発電所の大規模なディーゼル発電機として採用されるモデルです。弊社では、2014年に離島の発電所のディーゼル発電機として納めました。

PC4.2BV was launched in 1993 as main engine for large ferry, RO/RO ship and a large-scale of power plant's diesel generator. We have supplied the engine for a remote island power plant's diesel generator in 2014.





## PA6B STC Engine 4,860kW to 8,100kW

Cylinder 12, 16, 20 / Engine speed 1,050m<sup>1</sup> / Cyl. Bore x stroke 280mm x 330mm

PA6B STC エンジンは、回転数 1,050 rpm の高速エンジンで、最大 8,100 kW の出力を発揮します。また、小型・軽量・耐久性に優れたディーゼルエンジンで、艦船や巡視船に求められる性能特性を兼ね備えています。特に低負荷運転においては定評があり、約 20kW/cyl. (約 5% 負荷) 以上の運転域ならば制限無く連続運転が可能です。

PA6B STC engine is a high-speed engine with a speed of 1,050 rpm and a maximum output of 8,100 kW. It is also a compact, lightweight, and durable diesel engine that combines the performance characteristics required for naval vessels and patrol boats. It has a particularly strong reputation for low-load operation, and can be operated continuously without restrictions in the operating range of approximately 20 kW/cyl. (approximately 5% load) or higher.



## PA6B Engine 4,200kW to 7,400kW

Cylinder 12 to 20 / Engine speed 900m<sup>1</sup>,  
1,000m<sup>1</sup> / Cyl. Bore x stroke 280mm x 330mm

PA6B は、回転数 1,000 rpm (50Hz) / 900 rpm (60Hz) の高速エンジンで、最大 7,400 kW の出力を発揮します。

PA6B エンジンは燃費効率に優れ、電気推進システムに必要な大きな船内電力を効果的かつ経済的に提供します。

PA6B is a high-speed engine with a speed of 1,000 rpm (50 Hz)/900 rpm (60 Hz) and a maximum output of 7,400 kW.

PA6B engine is fuel efficient, and effectively and economically provides the large onboard power required for the electric propulsion system.

PA6B STC、PA6B エンジンともに、潤滑油ポンプ、冷却水ポンプ、燃料油ポンプ及び潤滑油冷却器、海水冷却器、潤滑油清浄機、燃料油こし器をエンジンに装備でき、ウェットサンプ式オイルパン、弾性支持も装備可能です。船内配置の上で省スペース化が可能なエンジンです。また、PA6B STC、PA6B DG エンジンの実績としましては、世界各国の海軍で多くの艦艇や輸送船に搭載されており、日本においても艦船や巡視船への採用が期待されています。

Both PA6B STC and PA6B engines can be equipped with lubricating oil pumps, fuel oil pumps, cooling water pumps, lubricating oil cooler, sea water cooler, lubricating oil purifier and fuel oil strainer. The engine can be equipped with a wet sump oil pan and an elastic support.

PA6B STC and PA6B engines have been installed in many naval vessels and transports around the world, and are expected to be used in naval vessels and patrol boats in Japan.

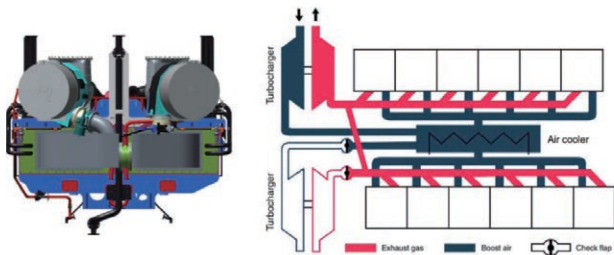
# STC システム (PC2.6/PC2.6B)

## STC system

Sequential turbocharger (STC) とは、高負荷域では2つのターボチャージャーを稼働させる一方で、低負荷域においては、2つの内の1つのターボチャージャーを止めて過給効率を高めるシステムです。これにより、以下のメリットが得られます。

- 部分負荷時の燃料消費率の削減
- ターボラグの低減
- ターボチャージャーの寿命の延長

過給機2台のまま構成するシンプルな構造を持ち、長い歴史を持つ信頼性の高いシステムです。



The STC is the Sequential Turbocharger system. Only one turbocharger works at the low load operation, while the two turbochargers are used for the high load operations, which makes it possible to increase supercharging efficiency. That provides the following benefits:

- Reduction of fuel consumption rate at low load range
- Elimination of turbo lag
- Extension of turbocharger life

STC is a simple structure comprising of two turbochargers. It is highly reliable system with a long history.

STC 搭載エンジンはすでに世界の海軍や保安庁・海岸警備隊向けの多くの船に採用されており高い信頼を得ています。

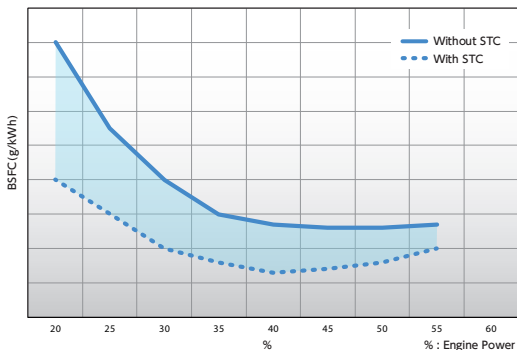
The engines with STC are already used on Navy and Coast Guard ships around the world and are highly trusted.



下記のリストは低負荷において、STC 有のエンジンと STC 無のエンジンの燃料消費量の比較を表したものです。エンジンモデルやサイズ・レーティングによって異なりますが、20%～40% 負荷運転において STC 有のエンジンは、STC 無のエンジンに比べて大幅な燃費削減（6～20g/kWh 減）が見られます。

The difference is 6 to 20 g/kWh during 20% to 40% load operation.  
(depending on engine type/rating)

Difference of BSFC between the engines with/without STC, example



# HAM システム

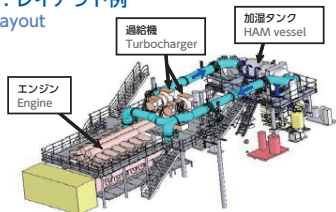
## HAM system

排ガス中の窒素酸化物 (NOx) をさらに低減し、エンジン性能を改善する実績のある技術です。陸上発電の排ガス規制に対しては、有効なシステムと考えております。

HAM system is a proven technology to enhance the engine performance by reducing NOx emission in the exhaust gas furthermore. We believe this is very effective system meeting emission regulation on the land power plant.

### 1. レイアウト例

#### Layout



HAM システムの“HAM”とは Humid Air Motor (吸気加湿装置) の頭文字をとったもので MAN Energy Solutions 社 (旧 S.E.M.T. Pielstick 社) の技術です。

HAM is the technology of MAN Energy Solutions and stands for Humid Air Motor.

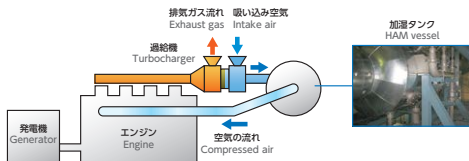
### 2. 原理

#### Principle

過給機からの高温高圧の過給空気を HAM ベッセルに通し、相対湿度 98% に上げます。水分を多く含んだ空気は通常の空気と比べ比熱が高くなるためエンジンで燃焼するときの燃焼が緩慢になりピーク温度が下がります。窒素酸化物の発生量は燃焼温度に比例するため、窒素酸化物の発生を低減させる効果を発揮します。

HAM ベッセルでの加湿時は蒸発水分が空気から蒸発潜熱を奪い空気温度を低下させるため、空気冷却器を省略することができます。

The compressed air from the turbocharger under high temperature and pressure is passed through HAM vessel where the relative humidity shall be increased up to 98%. The higher humidified air effect is a drop in peak combustion temperature in the combustion chamber. Since the amount of NOx emission created is in proportion to the combustion temperature, HAM system shows effectiveness in inhibiting the creation of NOx emission. On the HAM system, air cooler could be eliminated, because evaporated moisture tends to remove latent heat of vaporization from air during humidified operation of HAM system, which leads to decrease of air temperature.



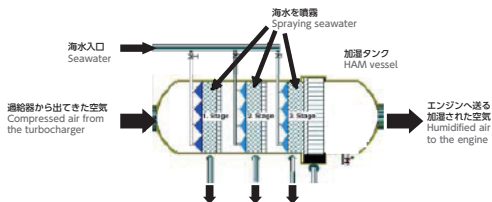
### 3. 加湿タンク (HAM ベッセル) の構造

#### Structure of Humidification tank (HAM vessel)

エンジンに送る空気に水を噴霧することにより加湿する装置です。

蒸発水分で加湿を行うため、加湿用水として海水が使用できます。

HAM vessel is a humidifying device to atomize the water into the air to be sent to the engine. Sea water is acceptable as water for humidification, since it humidifies with the evaporative water.



### 4. 窒素酸化物低減効果 (理論値)

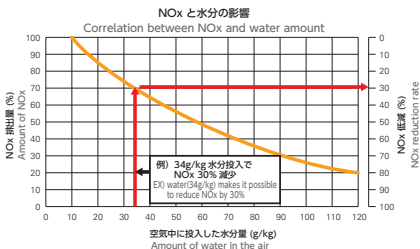
#### NOx Reduction Effect (Theoretical value)

低減効果はエンジンに送られる空気に添加された水分量により決まり、理論的には下記カーブとなります。添加する水分量は HAM ベッセル出口の空気の絶対湿度を変化させる事でを行います。ここに記載の低減率はその時点で排出している量からの数字であり、エンジンのチューニング変更を併せて行った場合などは、ここで示した低減率とは異なります。

The effectiveness of reducing NOx depends on the water amount added in the air to be sent to the engine, and shows as curve in the graph below theoretically.

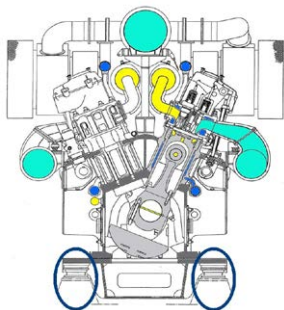
Water amount, to be added, is controlled by variation of the absolute humidity in the air at an outlet of the HAM vessel.

The NOx reduction rate described below is the value calculated on the basis of the amount of exhaust at that time, but is different from the value calculated under the change of engine tuning.



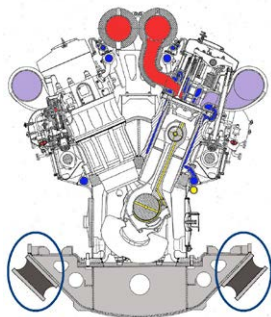
# 弾性支持 (オプション)

Elastic mount (Option)



垂直支持方式

Vertical support type



斜め支持方式

Slanting support type

船体または基礎に伝わる振動を大幅に低減できます。

垂直支持方式、斜め支持方式の2つの支持方式を準備しています。

垂直支持方式は据付が容易でメンテナンス性に優れており、防振性能は斜め支持方式の方が優れます。

Elastic mount can reduce greatly vibration to transmit the hull or the foundation.

The support is available in two types; a vertical support and a slanting support.

- The vertical support type is easy to install and has better maintainability.
- The slanting support type provides superior vibration reduction performance.

# 船用向け・陸上発電向けエンジン 要目

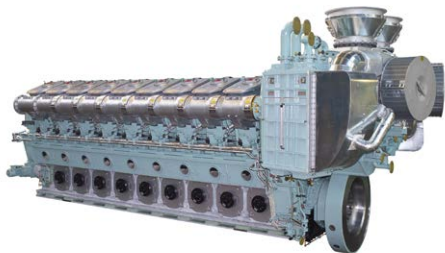
Engine specifications for marine propulsion and power plant generator

## PC2.6V / PC2.6BV

|                        |               | Engine model       | PC2.6V    |       |        | PC2.6BV   |        |        |        |        |
|------------------------|---------------|--------------------|-----------|-------|--------|-----------|--------|--------|--------|--------|
|                        |               | Number of cylinder | 12        | 14    | 16     | 12        | 14     | 16     | 18     |        |
|                        |               | Cyl. Bore × stroke | 400 x 460 |       |        | 400 x 500 |        |        |        |        |
| Main Engine for Marine | M.C.R.        | Output             | kW        | 6,600 | 7,700  | 8,800     | 9,000  | 10,500 | 12,000 | 13,500 |
|                        |               |                    | (PS)      | 8,970 | 10,470 | 11,960    | 12,240 | 14,280 | 16,320 | 18,350 |
|                        |               | Engine speed       | rpm       | 520   |        |           | 600    |        |        |        |
|                        |               | B.M.E.P.           | MPa(bar)  | 2.19  |        |           | 2.39   |        |        |        |
|                        |               | Piston speed       | m/s       | 7.97  |        |           | 10     |        |        |        |
| Main Engine for Marine | N.O.R.        | Output             | kW        | 5,610 | 6,545  | 7,480     | 7,650  | 8,925  | 10,200 | 11,475 |
|                        |               |                    | (PS)      | 7,625 | 8,900  | 10,166    | 10,404 | 12,138 | 13,872 | 15,598 |
|                        |               | Engine speed       | rpm       | 493   |        |           | 568    |        |        |        |
|                        |               | B.M.E.P.           | MPa(bar)  | 1.97  |        |           | 2.14   |        |        |        |
|                        |               | Piston speed       | m/s       | 7.55  |        |           | 9.47   |        |        |        |
| Generating Set         | 50 / 60 Hertz | Engine output      | kW        | -     | -      | -         | 8,100  | 9,450  | 10,800 | 12,150 |
|                        |               | Generator output   | kW        | -     | -      | -         | 7,857  | 9,167  | 10,476 | 11,786 |
|                        |               | Engine speed       | rpm       |       |        |           | 600    |        |        |        |
|                        |               | B.M.E.P.           | MPa       |       |        |           | 2.15   |        |        |        |
|                        |               | Piston speed       | m/s       |       |        |           | 10     |        |        |        |

N.O.R. shows 85% load of M.C.R

|                             |                                     |                                      |
|-----------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|
| Starting system             | Compressed air                      |                                      |
| Cooling system              | Cylinder Jacket : Fresh water       | Piston : Lub. Oil                    |
|                             | Fuel valve : Fresh water            | Air cooler: Fresh water or Sea water |
| Engine driven pump (Option) | Lubricating oil pump                |                                      |
| Fuel oil                    | High temperature cooling water pump |                                      |
|                             | Diesel oil and / or Heavy fuel oil  |                                      |



## PC4.2BV

|                        |          | Engine model       |          | PC4.2BV       |               |               |        |
|------------------------|----------|--------------------|----------|---------------|---------------|---------------|--------|
|                        |          | Number of cylinder |          | 12            | 14            | 16            | 18     |
|                        |          | Cyl. Bore × stroke | mm       | 570 x 660     |               |               |        |
| Main Engine for Marine | M.C.R.   | Output             | kW       | 15,900/15,000 | 18,550/17,500 | 21,200/20,000 | -      |
|                        |          |                    | (PS)     | 21,620/20,390 | 25,220/23,790 | 28,820/27,190 | -      |
|                        |          | Engine speed       | rpm      | 428           |               |               |        |
|                        |          | B.M.E.P.           | MPa(bar) | 2.20/2.08     |               |               |        |
|                        |          | Piston speed       | m/s      | 9.4           |               |               |        |
|                        | N.O.R.   | Output             | kW       | 13,515/12,750 | 15,768/14,875 | 18,020/17,000 | -      |
|                        |          |                    | (PS)     | 18,377/17,332 | 21,437/20,222 | 24,497/23,112 | -      |
|                        |          | Engine speed       | rpm      | 405           |               |               |        |
|                        |          | B.M.E.P.           | MPa(bar) | 1.98/1.87     |               |               |        |
|                        |          | Piston speed       | m/s      | 8.9           |               |               |        |
| Generating Set         | 50 Hertz | Engine output      | kW       | 14,310/13,440 | 16,695/15,680 | 19,080/17,920 | 21,465 |
|                        |          | Generator output   | kW       | 13,880/13,037 | 16,190/15,210 | 18,505/17,382 | 20,820 |
|                        |          | Engine speed       | rpm      | 428           |               |               |        |
|                        |          | B.M.E.P.           | MPa      | 1.98/1.86     |               |               |        |
|                        |          | Piston speed       | m/s      | 9.4           |               |               |        |
|                        | 60 Hertz | Engine output      | kW       | 13,500/12,840 | 15,750/14,980 | 18,000/17,120 | 20,250 |
|                        |          | Generator output   | kW       | 13,095/12,455 | 15,275/14,531 | 17,460/16,936 | 19,642 |
|                        |          | Engine speed       | rpm      | 400           |               |               |        |
|                        |          | B.M.E.P.           | MPa      | 2.00/1.90     |               |               |        |
|                        |          | Piston speed       | m/s      | 8.8           |               |               |        |

Engine output 欄内の右列記載値は高効率仕様を表します。

The values of engine outputs shown on the right side in each column are for the optimized efficiency spec.

N.O.R. shows 85% load of M.C.R

注) 上記の出力は

- 周囲温度 25℃、大気圧 0.1MPa (760 mm Hg)
- 冷却水温度 25℃
- 排ガス排圧 2.45KPa (250mmAq) の場合を示します。
- プラントの運転負荷、時間等の諸条件によっては最大出力を制限せざる得ない場合がございます。
- 発電機出力は発電効率を 97% として計算しています。
- ご不明の点は、弊社営業部又は技術部にお問い合わせください。

Remarks

The value above is based on the following conditions;

- Ambient temp. 25℃, Atmospheric press 0.1MPa 760 mmHg)
- Cooling sea water temp. 25℃.
- Exhaust back pressure 2.45kPa (250mmAq.)
- The maximum power mentioned above is subject to limits depending on operating load and time etc.
- The generator efficiency 97%
- For more information, please contact our Sales department or technical department.





# 船用向けエンジン 要目

Engine specifications for marine propulsion

## PA6B STC / PA6B

|                        |        | Engine model       |          | PA6B STC  |       |        |
|------------------------|--------|--------------------|----------|-----------|-------|--------|
|                        |        | Number of cylinder |          | 12        | 16    | 20     |
|                        |        | Cyl. Bore × stroke | mm       | 280 x 330 |       |        |
| Main Engine for Marine | M.C.R. | Output             | kW       | 4,860     | 6,480 | 8,100  |
|                        |        |                    | (PS)     | 6,630     | 8,800 | 11,045 |
|                        |        | Engine speed       | rpm      | 1,050     |       |        |
|                        |        | B.M.E.P.           | MPa(bar) | 2.28      |       |        |
|                        |        | Piston speed       | m/s      | 11.5      |       |        |
|                        | N.O.R. | Output             | kW       | 4,131     | 5,593 | 6,885  |
|                        |        |                    | (PS)     | 5,636     | 7,625 | 9,388  |
|                        |        | Engine speed       | rpm      | 995       |       |        |
|                        |        | B.M.E.P.           | MPa(bar) | 2.07      |       |        |
|                        |        | Piston speed       | m/s      | 10.9      |       |        |

|                                |                | Engine model       |          | PA6B      |       |       |       |
|--------------------------------|----------------|--------------------|----------|-----------|-------|-------|-------|
|                                |                | Number of cylinder |          | 12        | 16    | 18    | 20    |
|                                |                | Cyl. Bore × stroke | mm       | 280 x 330 |       |       |       |
| GenSet for Electric Propulsion | Frequency 60Hz | Output             | kW       | 4,200     | 5,600 | 6,300 | 7,000 |
|                                |                |                    | (PS)     | 4,074     | 5,432 | 6,111 | 6,790 |
|                                |                | Engine speed       | rpm      | 900       |       |       |       |
|                                |                | B.M.E.P.           | MPa(bar) | 2.30      |       |       |       |
|                                |                | Piston speed       | m/s      | 9.9       |       |       |       |
|                                | Frequency 50Hz | Output             | kW       | 4,440     | 5,920 | 6,660 | 7,400 |
|                                |                |                    | (PS)     | 4,307     | 5,742 | 6,460 | 7,178 |
|                                |                | Engine speed       | rpm      | 1,000     |       |       |       |
|                                |                | B.M.E.P.           | MPa(bar) | 2.18      |       |       |       |
|                                |                | Piston speed       | m/s      | 11.0      |       |       |       |

注) 上記の出力は

- 周囲温度 25°C、大気圧 0.1MPa (760 mm Hg)
- 冷却水温度 25°C
- 排ガス排圧 2.45kPa (250mmAq) の場合を示します。
- プラントの運転負荷、時間等の諸条件によっては最大出力を制限せざるを得ない場合がございます。
- PA6B は発電周波数 60Hz を想定した仕様です
- ご不明の点は、弊社営業部又は技術部にお問い合わせください。

Remarks

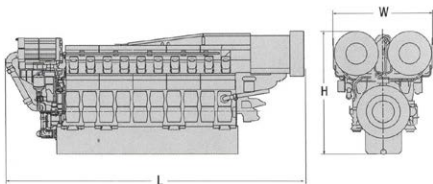
The value above is based on the following conditions;

- Ambient temp. 25°C, Atmospheric press 0.1MPa (760 mmHg)
- Cooling sea water temp. 25°C.
- Exhaust back pressure 2.45kPa (250mmAq)
- The maximum power mentioned above is subject to limits depending on operating load and time etc.
- PA6 B : The principal is considered in 60Hz of generating frequency
- For more information, please contact our Sales department technical department.



# 寸法・重量

Dimensions and weight



| PC2.6V   | DIMENSION (mm) |      |       |             | WEIGHT (ton) *2 |
|----------|----------------|------|-------|-------------|-----------------|
|          | L              | H    | W     | ピストン抜き高さ *1 |                 |
| 12PC2.6V | 8,401          | 3848 | 3,322 | 3,510       | 78              |
| 14PC2.6V | 9,141          | 3848 | 8,280 | 3,510       | 86              |
| 16PC2.6V | 10,306         | 4163 | 9,205 | 3,510       | 95              |

| PC2.6BV   | DIMENSION (mm) |       |       |             | WEIGHT (ton) *2 |
|-----------|----------------|-------|-------|-------------|-----------------|
|           | L              | H     | W     | ピストン抜き高さ *1 |                 |
| 12PC2.6BV | 8,350          | 4,794 | 4,574 | 2,831       | 100             |
| 14PC2.6BV | 9,090          | 4,794 | 4,574 | 2,831       | 110             |
| 16PC2.6BV | 9,800          | 4,794 | 4,574 | 2,831       | 120             |
| 18PC2.6BV | 10,500         | 4,794 | 4,574 | 2,831       | 130             |

| PC4.2BV   | DIMENSION (mm) |       |       |             | WEIGHT (ton) *2 |
|-----------|----------------|-------|-------|-------------|-----------------|
|           | L              | H     | W     | ピストン抜き高さ *1 |                 |
| 12PC4.2BV | 12,228         | 5,725 | 5,642 | 3,660       | 258             |
| 14PC4.2BV | 13,208         | 5,725 | 5,642 | 3,660       | 295             |
| 16PC4.2BV | 14,188         | 5,725 | 5,642 | 3,660       | 325             |
| 18PC4.2BV | 15,168         | 5,725 | 5,642 | 3,660       | 355             |

| PA6 B STC   | DIMENSION (mm) |       |       |             | WEIGHT (ton) *2 |
|-------------|----------------|-------|-------|-------------|-----------------|
|             | L              | H     | W     | ピストン抜き高さ *1 |                 |
| 12PA6 B STC | 6,035          | 3,170 | 2,444 | 2,000       | 31              |
| 16PA6 B STC | 6,948          | 3,170 | 2,444 | 2,000       | 37              |
| 20PA6 B STC | 8,167          | 3,620 | 2,714 | 2,000       | 43              |

| PA6 B   | DIMENSION (mm) |      |      |             | WEIGHT (ton) *2 |
|---------|----------------|------|------|-------------|-----------------|
|         | L              | H    | W    | ピストン抜き高さ *1 |                 |
| 12PA6 B | 5225           | 2850 | 2866 | 2400        | 28              |
| 16PA6 B | 6005           | 2850 | 2866 | 2400        | 37              |
| 18PA6 B | 6465           | 2850 | 2866 | 2400        | 42              |
| 20PA6 B | 6925           | 2850 | 2866 | 2400        | 46              |

注)

\*1. ピストン抜き高さは要具吊上げ位置を示す。 \*1. Piston overhaul height indicates lifting piston of tool.

\*2. 過給機・空気冷却器ユニットを含む重量です。 \*2. The weight also includes the turbo-charger and air-cooler

Remarks

# 相生工場

## Aioi Factory

兵庫県相生市相生 5292 番地 (IHI 相生事業所 構内)

5292, Aioi, Aioi-shi, Hyogo 678-0041, Japan



部品センター  
倉庫



機械工場



組立工場





Class NK CMAXS LC-A

# ClassNK CMAXS LC-A (Digital Solution)

ClassNK コンサルティングサービスとの共同によって LC-A を発展させ、CMAXS LC-A を統合サポートプラットフォームとし、船内にある各機器の一元管理を可能としました。

CMAXS LC-A is developed based on LC-A support system together with Class NK Consulting Service. It can manage machines on board as the integrated platform.

## 特長

### Features

1. 船内の各機器に対して CMAXS LC-A の機能 (状態診断、トラブルシューティング、保守管理など) を適用可能。これにより、機器毎に異なるシステムを導入する必要がありません。

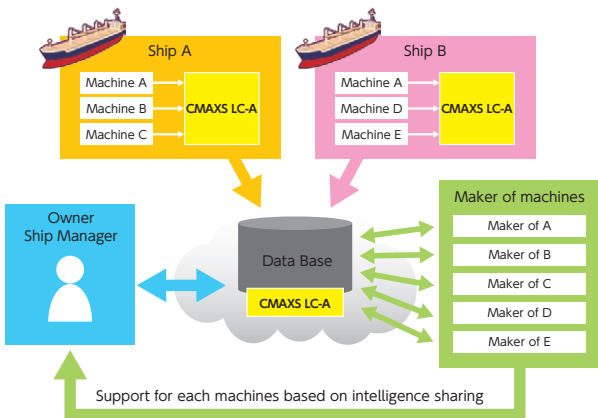
Each machine can apply CMAXS LC-A functions (condition diagnosis, trouble shooting, maintenance management etc). It is not necessary to introduce the different system depending on machine.

2. 各船の情報は陸上のサーバーにて一括管理されます。

All data from the ship is stored in management server at shore side.

3. 船主 / 管理会社と機器メーカーが情報を共有することで円滑かつ確かなサポートを可能とします。

Smooth and accurate support is achieved by intelligence sharing between owner/ship manager and manufactures.



## 1. 保守管理と予防保全

### Condition Based Maintenance & Preventive Maintenance

- 自動状態診断システムは、関連する測定結果、検査結果に基づき状態指数を算出します。

Automatic condition diagnosis system calculates Condition index by related measurements and inspection results according to developed logic.

- 状態指数がある値を超えた場合、警告を示すと同時に、トラブルシューティングのためにエキスパート・システムに情報を送ります。If Condition index is over the certain value, the system shows warning on PC screen and sends the information to Expert system for troubleshooting.
- 状態指数は、予防保全システムと保守管理システムからも参照し、オーバーホールの時期や検査の最適化にも使用されます。Condition index is sent to Preventive maintenance system and Maintenance management system for optimization of inspection or overhaul timing.

### 自動状態診断 Automatic condition diagnosis



## 2. 最適オペレーションの設定

### Condition Based Optimum Operation Setting

- 自動状態診断システムは、各部の状態指数を算出します。Automatic condition diagnosis system calculates Condition index of each part.
- 最適運転システムは算出された状態指数などにに基づき、注油率や燃料噴射タイミングなどの最適設定値を算出します。Optimized operation system calculates and shows optimum value of each settings, according to Condition indexes and developed logic.



### 予防保守

#### Preventive maintenance

- 傾向診断  
Trend diagnosis
- メンテナンス予測  
Maintenance prediction
- その他  
Etc.

### 最適なオペレーション

#### Optimized operation

- 最適なシリンダ注油量  
Optimum cylinder oil feed rate
- 最適な噴射時期  
Optimum injection timing
- その他  
Etc.

### 3. トラブルシューティング

#### Troubleshooting

- エキスパートシステムは異常情報を検知すると、各種測定値などの情報に基づき、自動的に推定故障部品、要因をリストアップします。

When Expert system receives information of abnormality, then it lists up estimated failure parts and factor automatically.

- 推定故障部品、要因が何処であるかをイラスト上に示すとともに、その写真を表示します。

Expert system indicates where the parts are installed on engine with picture.

- 対応するチェックと復旧作業のための作業要領書を抽出、表示します。

Expert system shows special instructions for checking and recovery work.

- 対応する取扱説明書、コードブックを抽出、表示します。

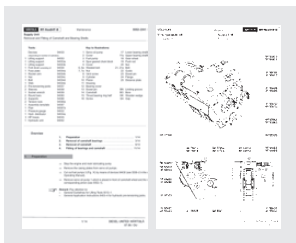
Expert system shows relative instruction manuals and code book, too.



#### エキスパートシステム Expert system

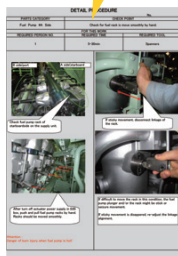
- トラブルシューティング  
Troubleshooting
- 修理方法  
How to repair
- その他  
Etc.

多くの写真付きで、  
非常に分かりやすくてした要領書  
Very plain instruction with many pictures



通常の取扱説明書

Related standard instruction, code book, etc.



チェックと復旧作業のための作業要領書  
Special instructions for checking  
and recovery work

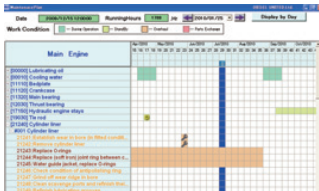


## 4. 保守管理

### Maintenance Management

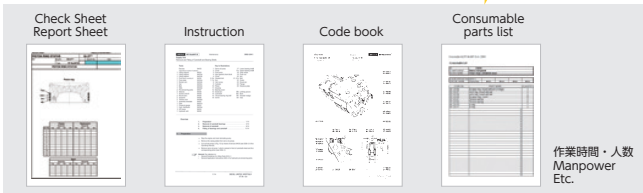
1. 保守管理システムで管理するもの  
Managing following information

- 保守、検査スケジュール  
Maintenance and inspection schedule
- 保守、検査結果とレポート作成補助、履歴管理  
Inspection results and reports
- その他 Etc.



2. 保守管理システムで得られる情報  
Showing following information

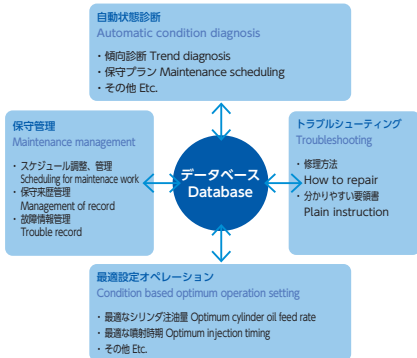
- 保守作業による消耗部品  
Consumable parts by maintenance work
- 関連する取扱説明書、コードブックなど  
Related instructions, code book, etc.



## 5. 各機能の連携

### Seamless Combination

- 各機能は単一のデータベースにて情報を共有しており、各機能のシームレスな連携が確立されています。  
As for each function, information is shared by a data base, and seamless cooperation of each function can be established.
- 容易な操作で的確な情報を提示します。  
The accurate information can be shown by an easy operation.





Mitsui E&S DU Co., Ltd.

### **本社 (Head Office)**

〒 678-0041 兵庫県相生市相生 5292 番地

TEL: 0791-24-2608

5292, Aioi, Aioi-shi, Hyogo 678-0041, Japan

TEL: 0791-24-2608

### **東京事務所 (Tokyo Sales Office)**

〒 104-8439 東京都中央区築地 5 丁目 6 番 4 号

TEL: 03-3544-3131

6-4, Tsukiji 5-choume, Chuo-ku, Tokyo 104-8439, Japan

TEL: 03-3544-3131